

Kamella™

CRASH TESTED PET BACKPACK



TAVO®

Go
Anywhere,
Together.

THANK YOU

You've just purchased a Tavo product, and you can be sure that your pet is getting the best there is. Our products are expertly engineered for safety, with luxury materials and sophisticated style. Whatever made you fall in love with Tavo, rest assured your adventures with your pet will be easier from now on, freeing you to enjoy more happy family moments together.

TAVO[®]

Important! Keep these instructions for future reference: Read carefully.

Contents

PRODUCT INFORMATION	6
LIMITED WARRANTY	6
CONTACT	7
PET USAGE REQUIREMENTS	7
WARNINGS	8
PARTS LIST	10
PRODUCT USE	12
CLEANING & MAINTENANCE	28
Français (FR)	30
Deutsch (DE)	56
Español (ES)	82
Italiano (IT)	108
Japanese (JP)	134

Product Information

For detailed product specifications, including weight ratings and other important information, please refer to the label located on the bottom of the pet backpack.

This label provides the most current information, ensuring accuracy even if specifications change. For up-to-date weight ratings and specifications, scan the QR code or visit www.tavopets.com.

LIMITED WARRANTY

For limited warranty information, please visit:
www.tavopets.com/warranty

CONTACT

For replacement parts, service, or additional warranty questions, please contact our customer service department.

In the USA:

Tavo Pet Essentials
70 Thousand Oaks Blvd
Morgantown, PA 19543
info.usa@tavopets.com
www.tavopets.com
1-888-912-0375

In the EU:

Bright Children's Products GmbH
Barthstr. 4,
80339 Munich
Germany
info@tavopets.com

In the United Kingdom:

Allison Baby UK Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ
info.uk@tavopets.com

Pet Usage Requirements

This backpack is suitable for use with a pet weighing up to 30 lb/13.5 kg.

EN WARNING

Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

NEVER use this backpack with a child.

DO NOT use backpack with a pet weighing more than 30 lb /13.5 kg.

DO NOT allow more than one pet in the backpack when using the backpack in a vehicle.

DO NOT leave the backpack in the vehicle when uninstalled, even when unoccupied. In a crash, it could become a projectile and cause injury.

DO NOT continue using the backpack if it has been involved in a moderate or severe vehicle crash. An accident can cause damage to it that you cannot see.

DO NOT use the backpack leash when backpack is used in vehicle.

When using the backpack in a vehicle, the **side impact protection (SIP) must** be attached to the side of the backpack next to the vehicle door.

DO NOT leave pet unattended in a vehicle.

Pockets **MUST** remain empty when using backpack in a vehicle.

Be aware of hazards in the domestic environment e.g. heat sources, spilling of hot drinks.

Take care when bending or leaning forward or sideways.

Your balance may be adversely affected by your movement and that of your pet.

DO NOT use this backpack with mischievous animals. While this is a well-built pet backpack, it will not hold an unattended pet left to chew or scratch to get out.

Tavo Pets is not responsible for any damage that is caused by your pet.

Backpack is not intended for airline travel.

DO NOT make any changes or modifications to the backpack that are not specified in this manual.

Use original Tavo Pets parts and accessories only.

DO NOT leave the backpack exposed in the vicinity of a strong source of heat, i.e. a radiator or open fire, or store the backpack in a damp place.

Check regularly to make sure all parts are functioning correctly and not damaged or broken. For replacement parts, contact Tavo Pets.

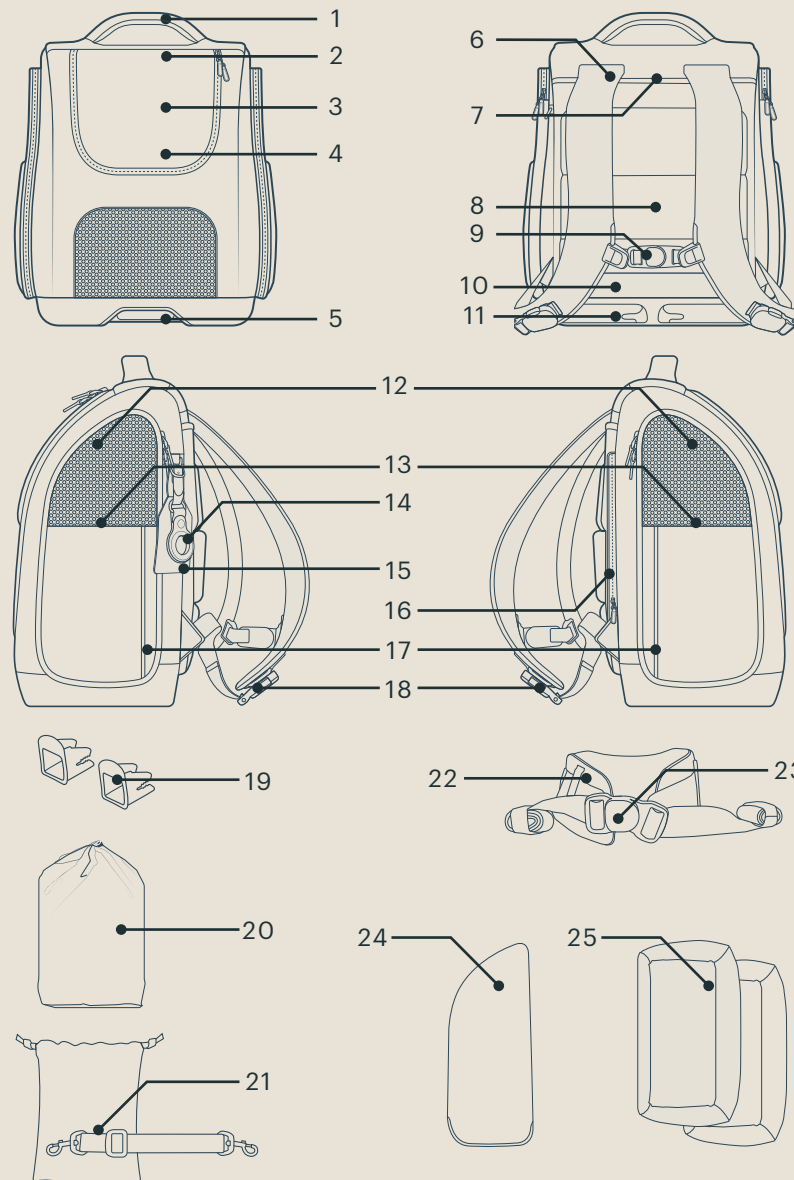
Safety Instructions

1. Please read this user manual completely and keep it in a safe place for future reference.
2. Before every trip, ensure that the load is properly secured and does not exceed the weight specified by the manufacturer. The total weight includes the empty weight, installed components, and cargo load.
3. Drive with caution, adjusting your driving style to match road conditions, and always comply with traffic regulations.

Parts List

Make sure all parts are available before assembly. If any part is missing, please contact Tavo Pets (page 7). No tools are required for assembly.

- 1 Handle
- 2 Magnetic Storage Strap (under Window Cover)
- 3 Mesh Window (under Window Cover)
- 4 Window Cover
- 5 Rigid Lower Anchor Attachment Release Button
- 6 Shoulder Strap
- 7 Shoulder Strap Storage Pocket
- 8 Luggage Sleeve
- 9 Magnetic Chest Strap
- 10 Rigid Lower Anchor Attachments Cover
- 11 Rigid Lower Anchor Attachments
- 12 Zippered Side Doors
- 13 SIP Storage Pocket
- 14 Tracking Tag
- 15 Luggage Tag
- 16 Back Storage Pocket
- 17 Side Storage Pocket
- 18 Side Buckles
- 19 Lower Anchor Attachment Guides Set
- 20 Storage Bag
- 21 Backpack Leash
- 22 Detachable Waist Belt
- 23 Magnetic Buckles
- 24 Side Impact Protection (SIP)
- 25 Mattress (Durable Mattress and Comfort Mattress)



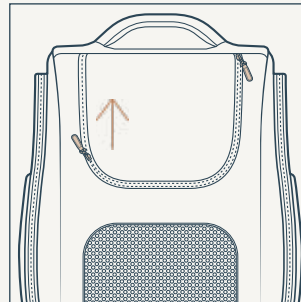
Product Use

WINDOW

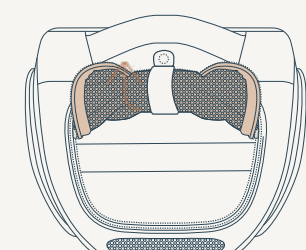
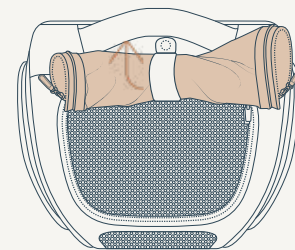
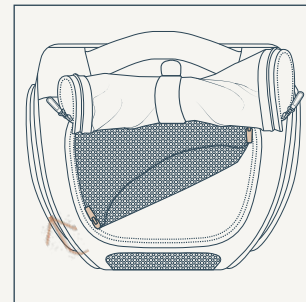
- 1 Open the zippered window cover for better airflow. Roll window cover up and store with magnetic storage strap.
- 2 Open the zippered window cover and mesh cover for additional airflow. Roll window cover and mesh cover up and store with magnetic storage strap.
- 3 The magnetic storage strap should be stored in storage slot in the window cover.

! **ENSURE** at least one of the covers are zipped closed when used in vehicle.

1



2



3



Product Use

BACK STORAGE POCKET

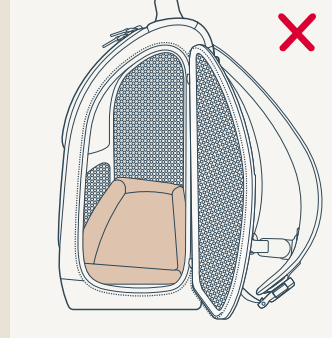
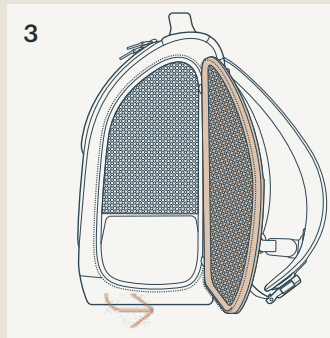
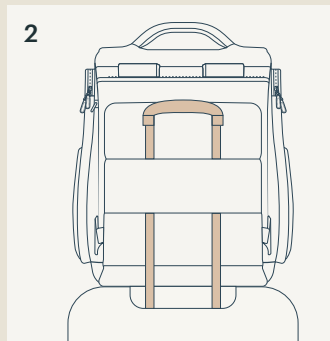
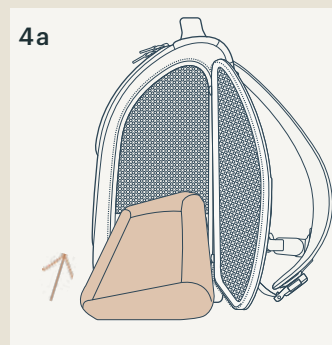
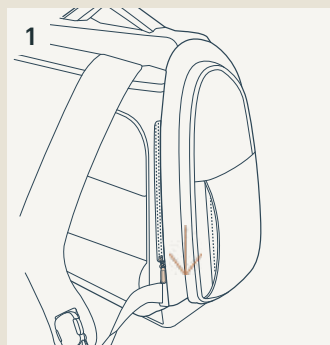
- 1 Open the zipper to access back storage pocket.

LUGGAGE SLEEVE

- ⚠ The backpack is not designed to fit all suitcase sizes, especially smaller carry-on luggage. Improperly attaching the backpack to a suitcase that is too small can result in tipping or instability and may result in a fall.
 - ⚠ Before use, confirm that the backpack securely fits your suitcase.
 - ⚠ Do not use the backpack with luggage that does not provide a stable and secure base.
 - ⚠ Avoid using the backpack with small carry-on suitcases, as they may not provide adequate support.
- 2 To use the luggage sleeve while traveling, slide the sleeve over the handle of your suitcase to ensure a snug and stable fit.

MATTRESS

- ⚠ Use only one mattress at a time in the backpack.
- 3 Open the side zippered side door.
 - 4
 - a. Place mattress in backpack with seam facing down and narrow side towards front of backpack. Mattress should be flush with bottom of backpack.
 - b. Mattress is designed to fit backpack in one direction.



BACKPACK LEASH

- 1 It is recommended to use the backpack leash when using the backpack. After placing the pet in the backpack, attach the backpack leash to the pet's collar.

LUGGAGE & TRACKING TAGS

- 2 Use the strap to attach luggage and tracking tags to luggage/tracking tag ring on backpack.

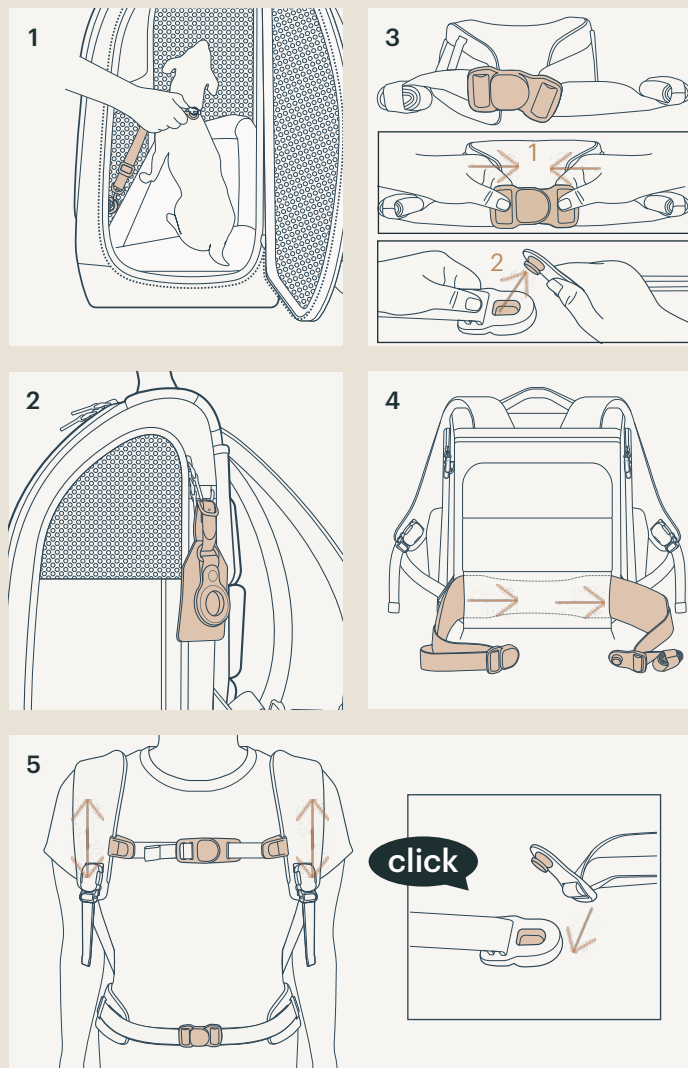
TO CARRY BACKPACK

- 3 To release, squeeze each side of the magnetic buckle together (1) and then pull apart (2).
- 4 Thread the detachable waist belt through the back channel path of the backpack. Detachable waist belt usage is optional to help distribute weight.
- 5 Secure the magnetic buckles on the detachable waist belt and magnetic chest strap.

The sides of the magnetic chest strap can slide vertically. Ensure both latches remain level.

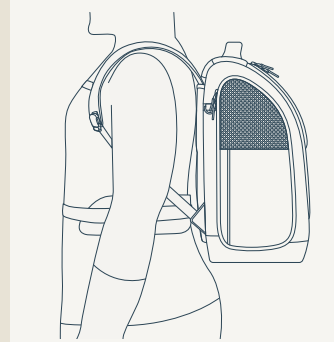
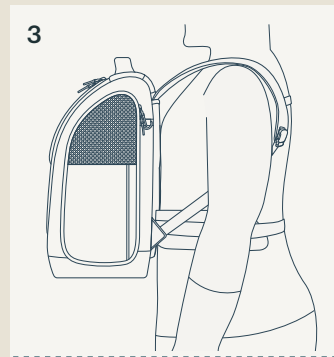
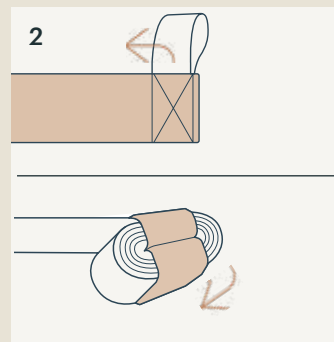
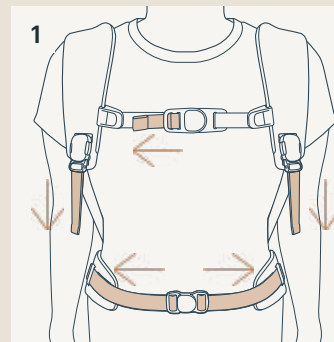
- !** Bring each side of the magnetic buckle close together; they will fasten automatically.

(continued on next page)



TO CARRY BACKPACK

- 1 Please tighten the detachable waist belt, shoulder straps, and the webbing on the magnetic chest strap.
- 2 Roll up the unused length of the adjustment straps. Secure the roll by wrapping the small loop around it.
- 3 Backpack can be carried on front or back.



TO USE BACKPACK IN VEHICLE

Shoulder straps can be stored in the storage pocket when carrier is used in-vehicle use mode.

- 1 Open the side buckles.
- 2 Unzip the shoulder strap storage pocket (1) fold shoulder straps (2), and insert the shoulder straps (3).

⚠ Ensure the back of the backpack stays flat after inserting the shoulder straps.

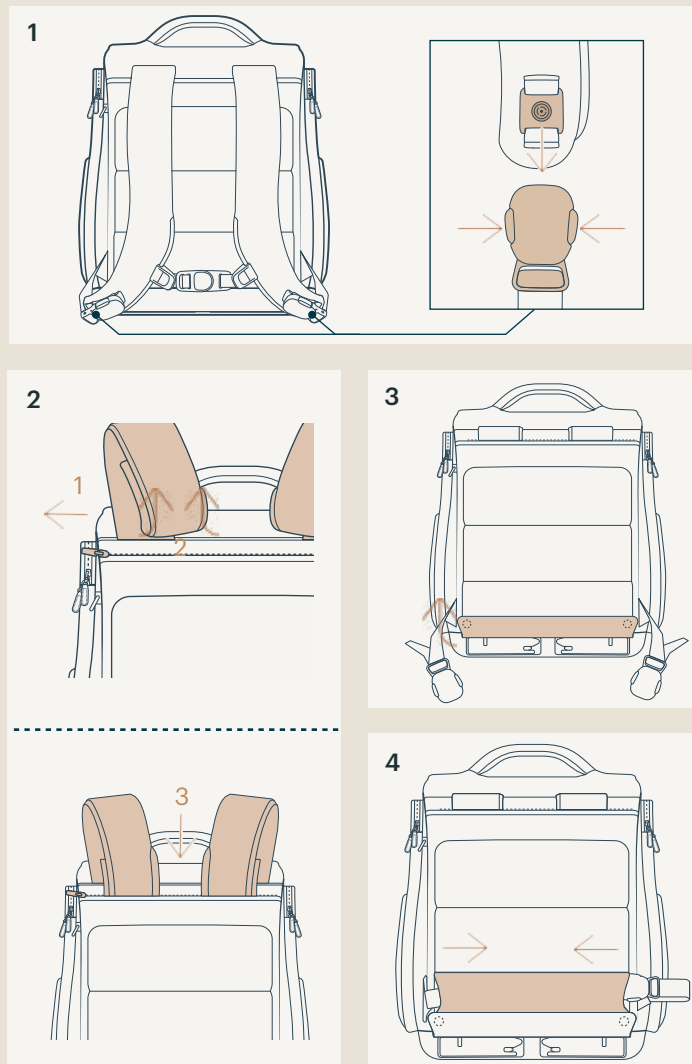
- 3 When using the backpack in a vehicle, fasten the rigid lower anchor attachments cover with the magnet to allow the rigid lower anchor attachments to open easily.

⚠ When not using the backpack in a vehicle, use the cover to hide the rigid lower anchor attachments and prevent discomfort while wearing.

- 4 Store the side buckles in the backpack's back channel.

⚠ Ensure the backpack's back channel stays flat.

(continued on next page)



TO USE BACKPACK IN VEHICLE

- 1 a. Open the zipper (1) and insert the SIP into the pocket (2).

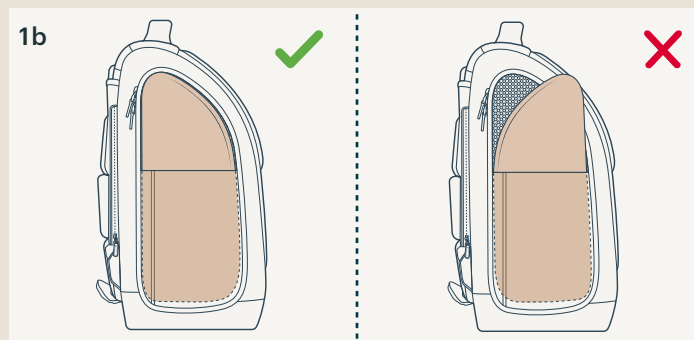
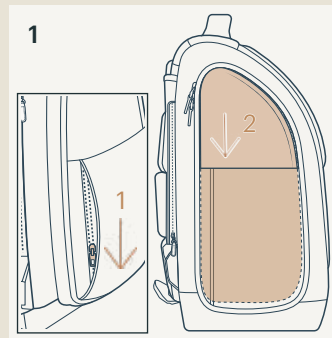
b. SIP is designed to fit backpack in one direction.

⚠ When using the backpack in a vehicle, the **side impact protection (SIP)** must be attached to the side of the backpack next to the vehicle door.

⚠ When **used alone**, unzip side pockets to increase space. **Side pocket can hold larger items (such as a water bottle or umbrella)**. Pockets remain empty in the vehicle.

⚠ ENSURE at least one of the covers are zipped closed when used in vehicle (page 7).

(continued on next page)



TO USE BACKPACK IN VEHICLE

⚠ Backpack **MUST** be installed using the rigid lower anchor attachments when used in vehicle.

⚠ **DO NOT** use the backpack's shoulder straps when installing it in a vehicle.

- 1 Place rigid lower anchor attachment guides on vehicle lower anchors.
- 2 Pull rigid lower anchor attachment release button to extend rigid lower anchor attachments.
- 3 Attach rigid lower anchor attachments to vehicle lower anchors on vehicle seat. A "click" sound means backpack is connected. Pull on backpack to check.

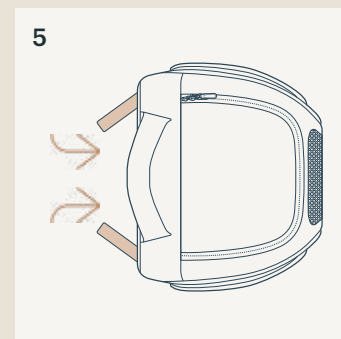
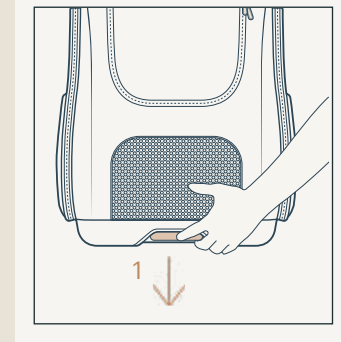
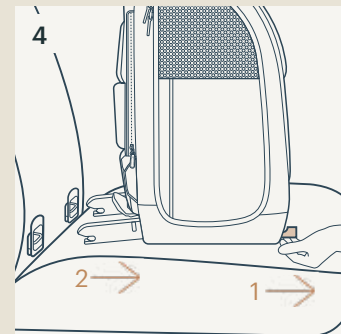
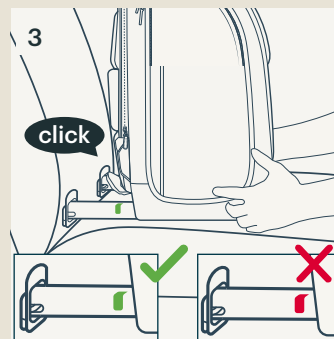
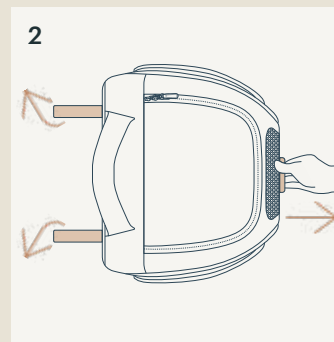
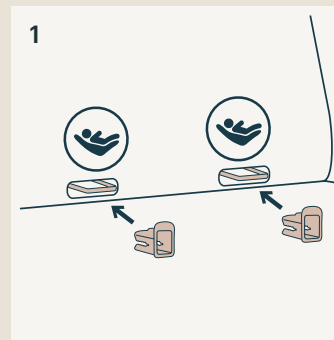
⚠ The colors of the indicators on both rigid lower anchor attachments should be completely green.

⚠ Please pull on the base to ensure **BOTH** rigid lower anchor attachments are securely connected before placing the pet in the backpack.

⚠ **DO NOT** use leash inside the vehicle.

- 4 To uninstall backpack, pull rigid lower anchor attachment release button (1) and pull backpack straight away from vehicle lower anchors (2).

- 5 Store rigid lower anchor attachments by pushing them into base of backpack.



STORAGE BAG

- 1 Place the backpack into the storage bag for easy storage.



Cleaning & Maintenance

Clean the frame, plastic parts, and fabric with a damp cloth, but do not use abrasives or bleach. Do not use silicone lubricants as they will attract dirt and grime. Do not store the backpack in a damp place.

Spot clean the backpack fabric. Air dry.

Refer to the care label attached to the mattresses (Durable Mattress and Comfort Mattress) for washing and drying instructions.

Wash pet products separately from human laundry. Brush off any fur before putting pet laundry in the washing machine.

To ensure long-lasting use, wipe the backpack off with a soft, absorbent cloth and allow to fully dry after using it in rainy weather and before storing away.

Refer to the care label attached to the backpack for washing and drying instructions.

It is normal for fabric to fade from sunlight and to show wear and tear after a long period of use, even when used normally.

For safety reasons, only use original Tavo Pets parts.

Check regularly if everything functions properly. If any parts are torn, broken, or missing, stop using this product, and contact Tavo Pets for assistance (page 7).

Important !
Conservez ces
instructions
pour toute future
référence.
Lisez attentivement.

Sommaire

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT	32
GARANTIE LIMITÉE	32
CONTACT	33
CONDITIONS D'UTILISATION AVEC	33
UN ANIMAL	
AVERTISSEMENTS	34
LISTE DES PIÈCES	36
UTILISATION DU PRODUIT	38
NETTOYAGE & ENTRETIEN	54

Informations sur le produit

Pour les spécifications détaillées du produit, y compris le poids nominal et d'autres informations importantes, veuillez consulter l'étiquette située au-dessous du sac à dos pour animaux de compagnie.

Cette étiquette contient les informations les plus récentes du produit même si les spécifications changent. Pour connaître le poids nominal et les spécifications les plus récentes, scannez le code QR ou visitez www.tavopets.com.

GARANTIE LIMITÉE

Pour des informations sur la garantie limitée, veuillez consulter : <https://tavopets.com/fr/warranty>

CONTACT

Pour des informations sur les pièces de rechange, le service ou des questions supplémentaires sur la garantie, veuillez contacter notre service client.

Aux États-Unis :

Tavo Pet Essentials
70 Thousand Oaks Blvd
Morgantown, PA 19543
info.usa@tavopets.com
www.tavopets.com
1-888-912-0375

Dans l'UE :

Bright Children's Products GmbH
Barthstr. 4,
80339 Munich
Allemagne
info@tavopets.com

Au Royaume-Uni :

Allison Baby UK Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ
info.uk@tavopets.com

Conditions d'utilisation avec un animal

Ce sac à dos peut être utilisé avec un animal de compagnie pesant jusqu'à 13,5 kg.

AVERTISSEMENT

Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut conduire à de sérieuses blessures ou la mort.

N'utilisez JAMAIS ce sac à dos avec un enfant.

N'utilisez PAS ce sac à dos avec un animal pesant plus de 13,5 kg.

Ne mettez PAS plus d'un animal dans ce sac à dos lorsqu'il est utilisé à l'intérieur d'un véhicule.

NE laissez PAS ce sac à dos dans le véhicule lorsqu'il n'est pas correctement fixé, même vide. En cas d'accident, il peut être projeté et causer des blessures.

NE continuez PAS à utiliser ce sac à dos s'il a été dans un accident de voiture modéré ou grave. Un accident peut l'endommager, même si vous ne voyez pas les dommages.

N'utilisez PAS la laisse du sac à dos lorsqu'il est utilisé à l'intérieur d'un véhicule.

Lorsque vous utilisez ce sac à dos dans un véhicule, la **protection contre les chocs latéraux (SIP)** doit être attachée sur le côté du sac à dos, près de la porte du véhicule.

NE PAS laisser pas votre animal tout seul sans surveillance dans un véhicule.

Les poches **DOIVENT** rester vides lorsque vous utilisez le sac à dos dans un véhicule.

Soyez attentif aux dangers dans l'environnement domestique, par exemple les sources de chauffage, le renversement de boissons chaudes.

Faites attention lorsque vous vous courbez ou vous penchez vers l'avant ou sur le côté.

Votre équilibre peut être affecté par vos mouvements et ceux de votre animal.

N'utilisez PAS ce sac à dos avec des animaux dangereux. Il peut être utilisé comme un sac à dos normal, mais ne pourra pas empêcher un animal laissé sans surveillance de s'échapper en mâchant ou en grattant les côtés.

Tavo Pets n'est pas responsable des dommages causés par votre animal.

Ce sac à dos n'est pas approprié pour les voyages en avion.

N'effectuez PAS de changements ou de modifications sur le sac à dos sauf si cela est spécifié dans ce manuel.

N'utilisez que des pièces et accessoires d'origine Tavo Pets.

N'exposez PAS ce sac à dos à des fortes sources de chaleur, par exemple un radiateur ou un feu, et ne le rangez pas dans un endroit humide.

Vérifiez régulièrement que toutes les pièces fonctionnent correctement et qu'elles ne sont pas endommagées ou cassées. Pour obtenir des pièces de rechange, contactez Tavo Pets.

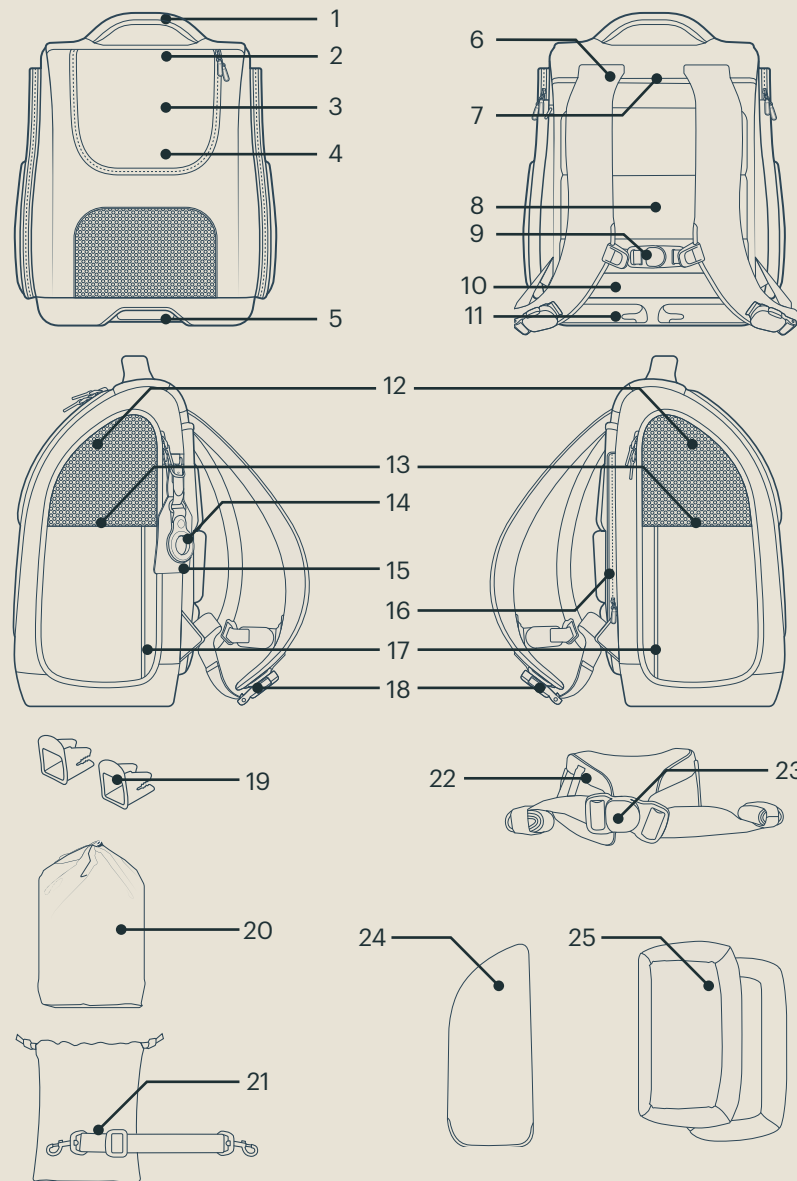
Instructions de sécurité

1. Lisez attentivement ce manuel de l'utilisateur et conservez-le dans un endroit sécurisé comme référence.
2. Avant chaque voyage, assurez-vous que la charge est correctement installée et que le poids spécifié par le fabricant ne soit pas dépassé. Le poids total comprend le poids à vide, les composants installés et la charge du cargo.
3. Conduisez avec prudence, en adaptant votre style de conduite aux conditions de la route, et respectez toujours le code de la route.

Liste des pièces

Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes avant le montage. Si une pièce manque, veuillez contacter immédiatement Tavo Pets (page 33). Le montage ne nécessite aucun outil.

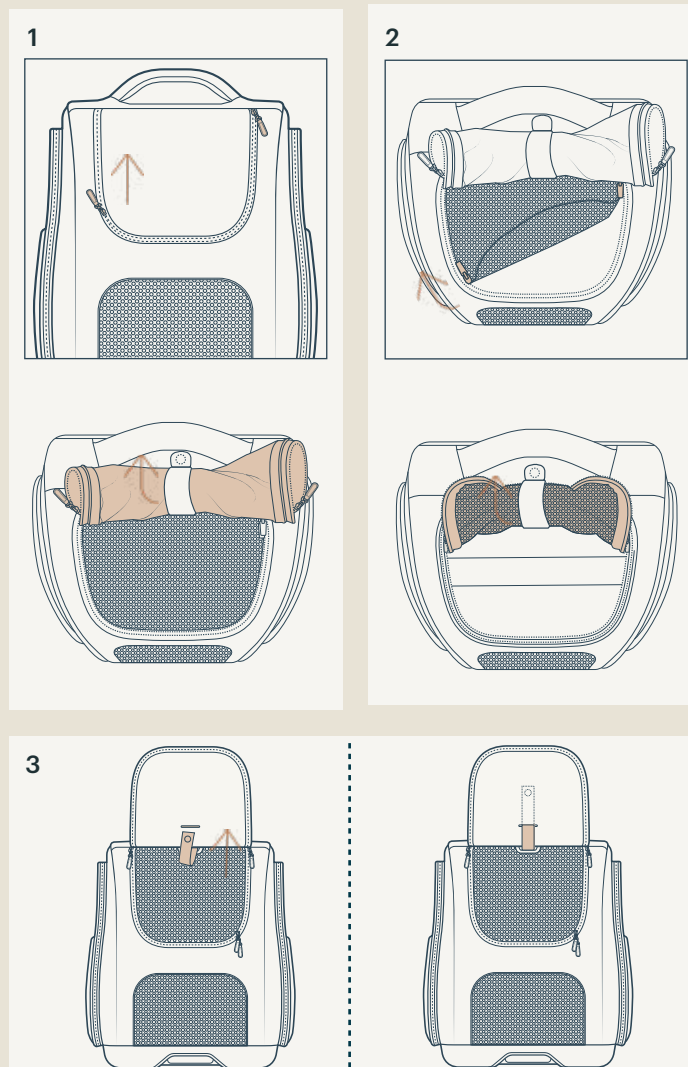
- 1 Poignée
- 2 Sangle de rangement magnétique (sous le rabat)
- 3 Ouverture en maille (sous le rabat)
- 4 Rabat
- 5 Bouton d'ouverture du système ISOFIX
- 6 Bretelles
- 7 Poche de rangement des bretelles
- 8 Passant arrière pour valise
- 9 Sangle avec bouton magnétique
- 10 Cache du système ISOFIX
- 11 Fixations rigides d'ancrage inférieures (système ISOFIX)
- 12 Ouvertures latérales à fermeture éclair
- 13 Poche de rangement SIP
- 14 Étui pour localisateur d'objets
- 15 Étiquette de bagage
- 16 Poche de rangement arrière
- 17 Poche de rangement latérale
- 18 Boucles latérales
- 19 Jeu de guides de fixation d'ancrage inférieurs
- 20 Sac de rangement
- 21 Laisse du sac à dos
- 22 Ceinture amovible
- 23 Boucles magnétiques
- 24 Protection contre les chocs latéraux (SIP)
- 25 Matelas (matelas standard et matelas molletonné)



Utilisation du produit

FENÊTRE

- 1 Ouvrez le rabat à fermeture éclair pour améliorer la circulation de l'air. Enroulez le rabat et attachez-le avec la sangle magnétique.
 - 2 Ouvrez le rabat à fermeture éclair et l'ouverture en maille pour améliorer la circulation de l'air. Enroulez le rabat et l'ouverture en maille et attachez-les avec la sangle magnétique.
 - 3 La sangle de rangement magnétique doit être rangée dans son emplacement prévu à cet effet dans le rabat.
- !** ASSUREZ-VOUS que le rabat ou l'ouverture en maille soit fermé par une fermeture éclair lorsque le sac à dos est utilisé dans un véhicule.



Utilisation du produit

POCHE DE RANGEMENT ARRIÈRE

- 1 Ouvrez la fermeture éclair pour accéder à la poche de rangement arrière.

PASSANT ARRIÈRE POUR VALISES

⚠ Ce sac à dos n'est pas conçu pour toutes les tailles de valises, en particulier les petites valises à main. Si le sac à dos est mal attaché à une valise trop petite, il pourrait basculer ou être instable et causer une chute.

⚠ Avant d'utiliser, assurez-vous que le sac à dos est bien adapté à votre valise.

⚠ N'utilisez pas le sac à dos avec des valises qui ne sont pas stables et sécurisées.

⚠ Évitez d'utiliser le sac à dos avec des petites valises à main, car elles pourraient ne pas offrir un support adéquat.

- 2 Pour utiliser le passant arrière lorsque vous voyagez, glissez-le sur la poignée de votre valise pour qu'il soit bien ajusté et stable.

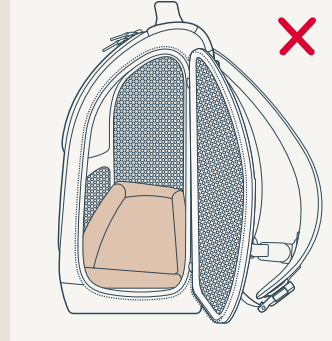
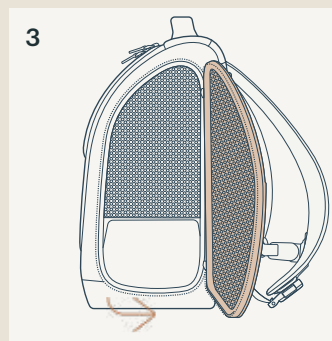
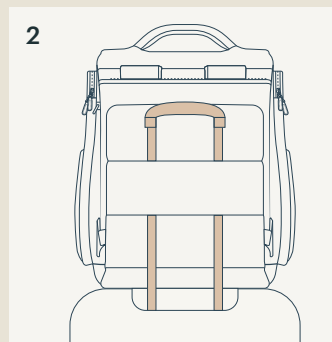
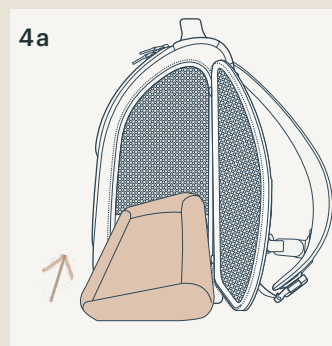
MATELAS

⚠ N'utilisez qu'un seul matelas dans le sac à dos.

- 3 Ouvrez l'ouverture latérale à fermeture éclair.

- 4 a. Placez le matelas dans le sac à dos, la couture vers le bas et le côté étroit vers l'avant. Le matelas doit être bien aligné avec le fond du sac à dos.

- b. Le matelas est conçu pour s'insérer dans le sac à dos dans un seul sens.



LAISSE DU SAC À DOS

- 1 Il est recommandé d'utiliser la laisse lorsque vous utilisez le sac à dos. Après avoir installé l'animal dans le sac à dos, attachez la laisse du sac à dos au collier de l'animal.

ÉTIQUETTE DE BAGAGE ET ÉTUI POUR LE LOCALISATEUR D'OBJETS

- 2 Utilisez la sangle pour attacher l'étiquette de bagage et l'étui pour le localisateur d'objets sur le sac à dos.

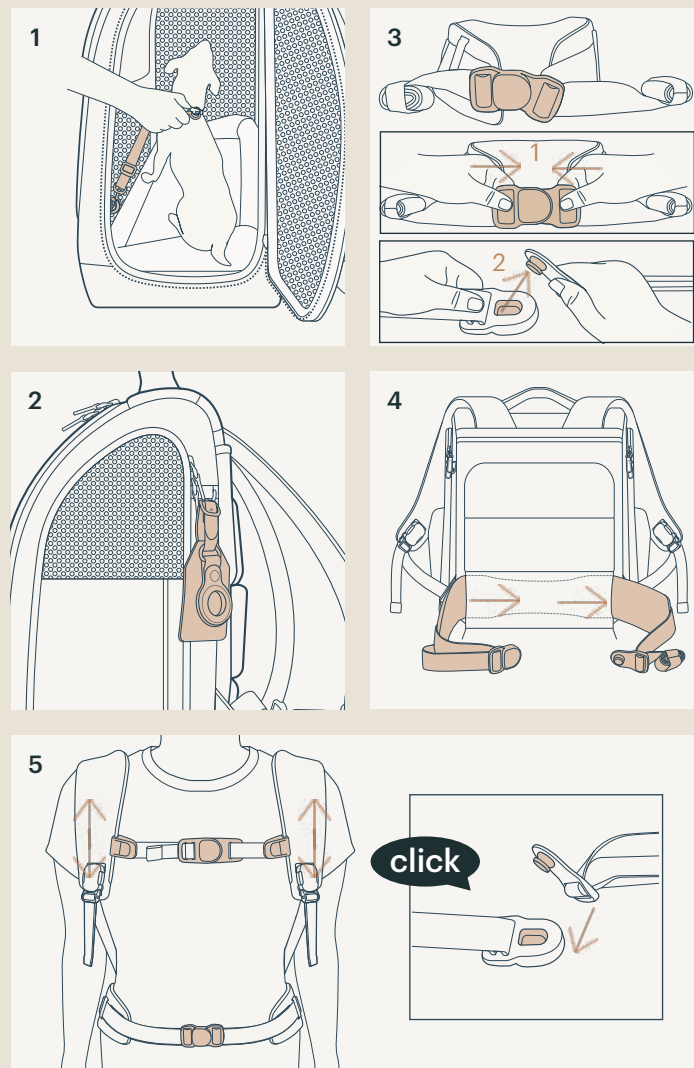
POUR PORTER UN SAC À DOS

- 3 Pour le détacher, appuyez sur les deux côtés de la boucle magnétique (1), puis écartez-les (2).
- 4 Faites passer la ceinture amovible dans le passant arrière du sac à dos. L'utilisation d'une ceinture ventrale amovible est facultative pour aider à répartir le poids.
- 5 Attachez les boucles magnétiques de la ceinture amovible et de la sangle de poitrine magnétique.

Les côtés de la sangle de poitrine magnétique peuvent se déplacer verticalement.

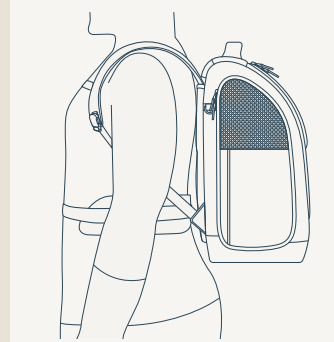
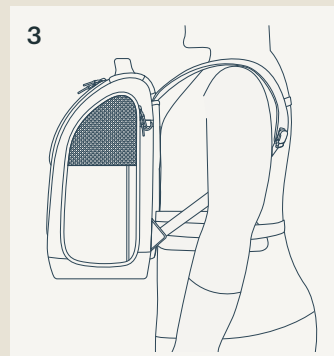
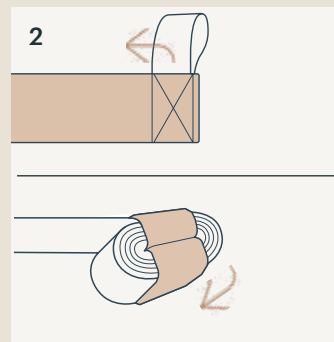
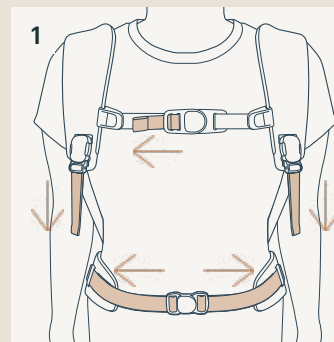
- !** Rapprochez les deux côtés de la boucle magnétique ensemble ; ils s'attacheront automatiquement.

(suite en page suivante)



POUR PORTER UN SAC À DOS

- 1 Veuillez serrer la ceinture amovible, les bretelles et la sangle de poitrine magnétique.
- 2 Enroulez la longueur non utilisée des sangles d'ajustement. Fixez les sangles en faisant une petite boucle.
- 3 Le sac à dos peut être porté devant ou derrière.



POUR UTILISER LE SAC À DOS DANS UN VÉHICULE

Les bretelles peuvent être rangées dans la poche de rangement lorsque le sac à dos est utilisé dans un véhicule..

1 Ouvrez les boucles latérales.

2 Ouvrez la poche de rangement de la bandoulière (1), pliez les bretelles (2) et insérez les bretelles (3).

⚠ Assurez-vous que l'arrière du sac à dos reste à plat après avoir rentré les bretelles.

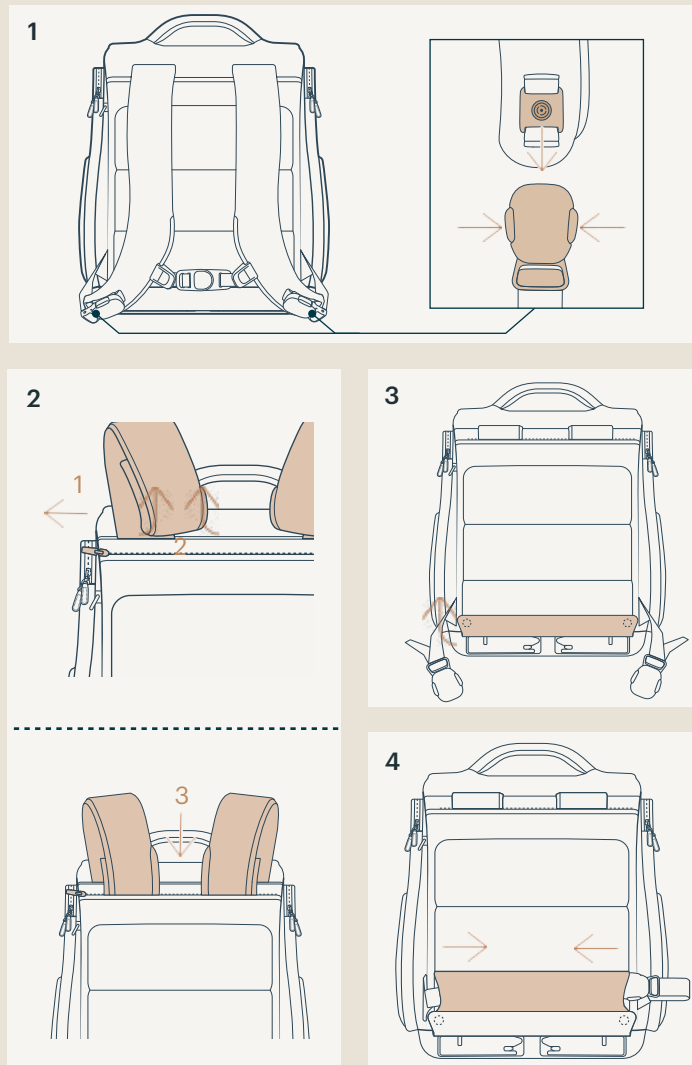
3 Lorsque vous utilisez le sac à dos dans un véhicule, attachez le cache des fixations rigides d'ancrage inférieures avec l'aimant pour permettre aux fixations rigides d'ancrage inférieures de s'ouvrir facilement.

⚠ Lorsque vous n'utilisez pas le sac à dos dans un véhicule, utilisez le cache pour dissimuler les fixations rigides d'ancrage inférieures et éviter les obstructions lors du port.

4 Rangez les boucles latérales dans la poche arrière du sac à dos.

⚠ Assurez-vous que la poche arrière du sac à dos reste à plat.

(suite en page suivante)



POUR UTILISER LE SAC À DOS DANS UN VÉHICULE

1 a. Ouvrez la fermeture éclair (1) et insérez la protection contre les chocs latéraux (SIP) dans la poche (2).

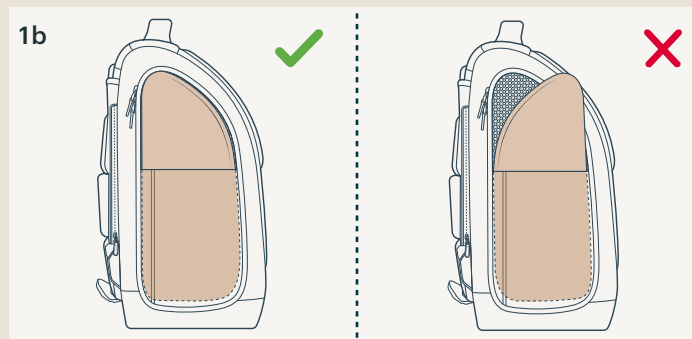
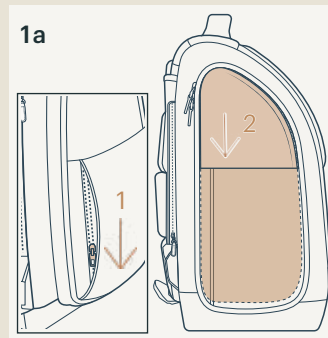
b. La SIP est conçue pour s'insérer dans le sac à dos dans un seul sens.

⚠ Lorsque vous utilisez ce sac à dos dans un véhicule, la **protection contre les chocs latéraux (SIP)** doit être attachée sur le côté du sac à dos, près de la porte du véhicule.

⚠ Lorsqu'il est utilisé tout seul, ouvrez les poches latérales pour avoir plus d'espace. La poche latérale peut contenir des objets plus grands (comme une bouteille d'eau ou un parapluie). Les poches doivent rester vides dans le véhicule.

⚠ **ASSUREZ-VOUS** que le rabat ou l'ouverture en maille soit fermé par fermeture éclair lorsque le sac à dos est utilisé dans un véhicule (page 33).

(suite en page suivante)



POUR UTILISER LE SAC À DOS DANS UN VÉHICULE

⚠ Le sac à dos **DOIT** être installé en utilisant les fixations rigides d'ancrage inférieures lorsqu'il est utilisé dans un véhicule.

⚠ **N'utilisez PAS** les bretelles du sac à dos pour l'attacher dans un véhicule.

1 Placez les guides de fixation rigide d'ancrage inférieurs sur les ancrages inférieurs du véhicule.

2 Appuyez sur le bouton d'ouverture des fixations rigides d'ancrage inférieures pour les déployer.

3 Fixez les fixations rigides d'ancrage inférieures aux ancrages inférieurs du siège du véhicule. Un « clic » indique que le sac à dos est bien attaché. Tirez sur le sac à dos pour vérifier.

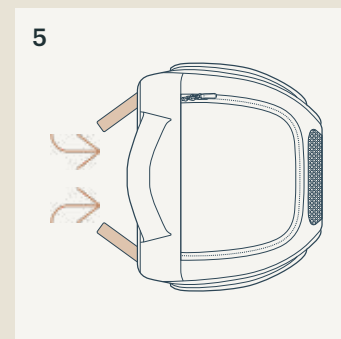
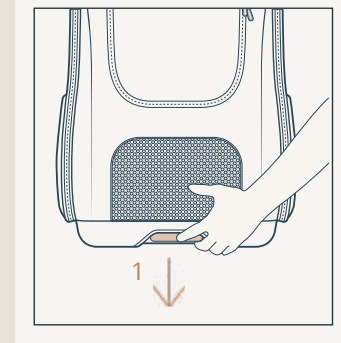
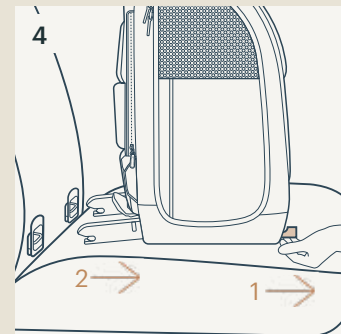
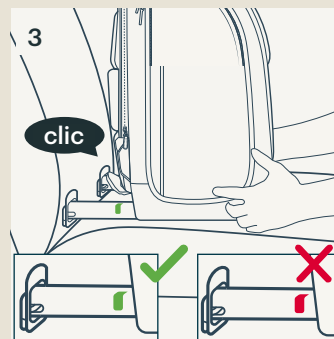
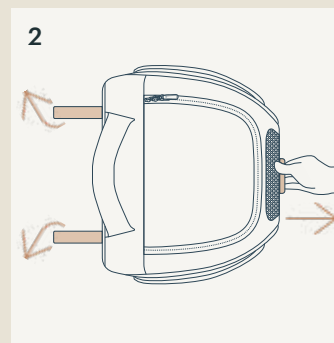
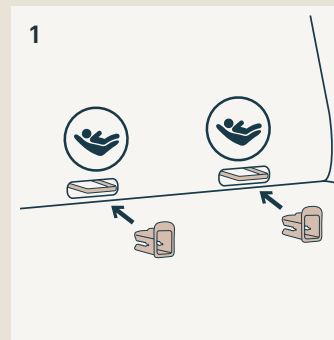
⚠ La couleur des indicateurs des deux fixations rigides d'ancrage inférieures doit être entièrement verte.

⚠ Tirez sur la base pour vous assurer que les **DEUX** fixations rigides d'ancrage inférieures sont bien attachées avant de placer l'animal dans le sac à dos.

⚠ **N'utilisez PAS** la laisse du sac à dos à l'intérieur du véhicule.

4 Pour détacher le sac à dos, tirez sur le bouton d'ouverture des fixations rigides d'ancrage inférieures (1) et séparez tout droit le sac à dos des ancrages inférieurs du véhicule (2).

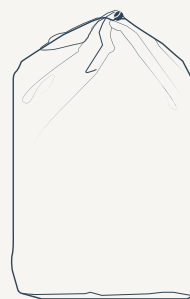
5 Rangez les fixations rigides d'ancrage inférieures en les poussant dans la base du sac à dos.



SAC DE RANGEMENT

- 1 Placez le sac à dos dans le sac de rangement lorsqu'il n'est pas utilisé.

1



Nettoyage & Entretien

FR

Nettoyez le cadre, les pièces en plastique et le tissu à l'aide d'un chiffon humide, mais n'utilisez pas d'abrasifs ou d'eau de Javel. N'utilisez pas de lubrifiants à base de silicone, car ils attirent la saleté et la crasse. Ne rangez pas le sac à dos dans un endroit humide.

Nettoyez bien le tissu du sac à dos. Séchez à l'air libre.

Reportez-vous à l'étiquette d'entretien attachée sur le matelas (matelas standard et matelas molletonné) pour obtenir les instructions de lavage et de séchage.

Lavez les articles pour animaux séparément des vêtements pour humains. Brossez les poils avant de mettre le linge pour animaux dans la machine à laver.

Pour garantir une longue durée d'utilisation, essuyez le sac à dos avec un chiffon doux et absorbant et laissez-le sécher complètement après l'avoir utilisé par temps pluvieux et avant de le ranger.

Consultez l'étiquette d'entretien attachée sur le sac à dos pour obtenir les instructions de lavage et de séchage.

Il est normal que le tissu se décolore sous l'effet de la lumière du soleil et présente des signes d'usure et de déchirement après une longue période d'utilisation.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que des pièces d'origine Tavo Pets.

Vérifiez régulièrement si tout fonctionne correctement. Si des pièces sont déchirées, cassées ou manquantes, arrêtez d'utiliser ce produit et contactez Tavo Pets pour obtenir de l'aide (page 33).

**Wichtig! Bewahren
Sie diese
Anweisungen
zum künftigen
Nachschlagen auf.
Sorgfältig lesen.**

Inhalt

PRODUKTINFORMATIONEN	58
EINGESCHRÄNKTE GARANTIE	58
KONTAKT	59
ANFORDERUNGEN AN DIE NUTZUNG MIT HAUSTIER	59
WARNHINWEISE	60
TEILELISTE	62
PRODUKT VERWENDEN	64
REINIGUNG UND PFLEGE	80

Produktinformationen

Detaillierte Produktspezifikationen, einschließlich Gewichtsangaben und anderer wichtiger Informationen, finden Sie auf dem Etikett an der Unterseite des Haustier-Rucksacks.

Das Etikett liefert die aktuellsten Informationen, um selbst bei geänderten Spezifikationen Genauigkeit zu bieten. Aktuellste Gewichtsangaben und Spezifikationen erhalten Sie durch Scannen des QR-Codes oder unter www.tavopets.com.

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie unter:
www.tavopets.com/warranty

KONTAKT

Wenden Sie sich für Ersatzteile, Service und weitere Garantiefragen an unseren Kundendienst.

USA:

Tavo Pet Essentials
70 Thousand Oaks Blvd
Morgantown, PA 19543
info.usa@tavopets.com
www.tavopets.com
1-888-912-0375

EU:

Bright Children's Products GmbH
Barthstr. 4,
80339 München
Deutschland
info@tavopets.com

Vereinigtes Königreich:

Allison Baby UK Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ
info.uk@tavopets.com

Anforderungen an die Nutzung mit Haustier

Dieser Rucksack eignet sich für den Einsatz mit einem Haustier mit einem Gewicht von bis zu 13.5 kg.

WARNHINWEIS

Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen könnte zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.

Verwenden Sie diesen Rucksack **NIEMAL**S mit einem Kind.

Verwenden Sie den Rucksack **NICHT** mit einem Haustier, das mehr als 13.5 kg wiegt.

Setzen Sie **NICHT** mehr als ein Haustier in den Rucksack, wenn der Rucksack in einem Fahrzeug verwendet wird.

Lassen Sie den Rucksack **NICHT** im Fahrzeug, wenn er nicht installiert ist. Dies gilt auch, wenn sich kein Haustier im Rucksack befindet. Bei einem Unfall könnte der Rucksack zu einem Geschoss werden und Verletzungen verursachen.

Verwenden Sie den Rucksack **NICHT** weiter, wenn er in einen mittleren oder schweren Autounfall verwickelt war. Ein Unfall kann ihn beschädigen, ohne sichtbare Spuren aufzuweisen.

Verwenden Sie die Rucksackleine **NICHT**, wenn der Rucksack in einem Fahrzeug verwendet wird.

Bei Verwendung des Rucksacks in einem Fahrzeug **muss der Seitenaufprallschutz** an der Seite des Rucksacks, die der Fahrzeugschürze am nächsten ist, befestigt sein.

Lassen Sie Ihr Haustier **NICHT** unbeaufsichtigt in einem Fahrzeug.

Taschen **MÜSSEN** bei Verwendung des Rucksacks in einem Fahrzeug leer bleiben.

Achten Sie auf Gefahren in der häuslichen Umgebung, wie Wärmequellen, Verschütten heißer Getränke usw.

Seien Sie beim Vorbeugen oder Neigen nach vorne oder zur Seite vorsichtig.

Ihr Gleichgewicht könnte durch Ihre Bewegung und die Ihres Haustiers beeinträchtigt werden.

Verwenden Sie den Rucksack **NICHT** mit unerzogenen Tieren. Auch wenn es sich um einen gut konstruierten Haustierrucksack handelt, eignet er sich nicht für ein unbeaufsichtigtes Haustier, das kaut oder kratzt, um sich daraus zu befreien.

Tavo Pets übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch Ihr Haustier verursacht werden.

Der Rucksack ist nicht für Flugreisen geeignet.

Nehmen Sie **KEINE** Änderungen oder Modifikationen am Rucksack vor, die nicht in dieser Anleitung angegeben sind.

Verwenden Sie nur Originalteile und -zubehör von Tavo Pets.

Lassen Sie den Rucksack **NICHT** in der Nähe von Hitzequellen wie Heizungen oder offenem Feuer stehen, bewahren Sie den Rucksack nicht an feuchten Orten auf.

Prüfen Sie regelmäßig, dass alle Teile richtig funktionieren und nicht gebrochen oder anderweitig beschädigt sind. Ersatzteile erhalten Sie von Tavo Pets.

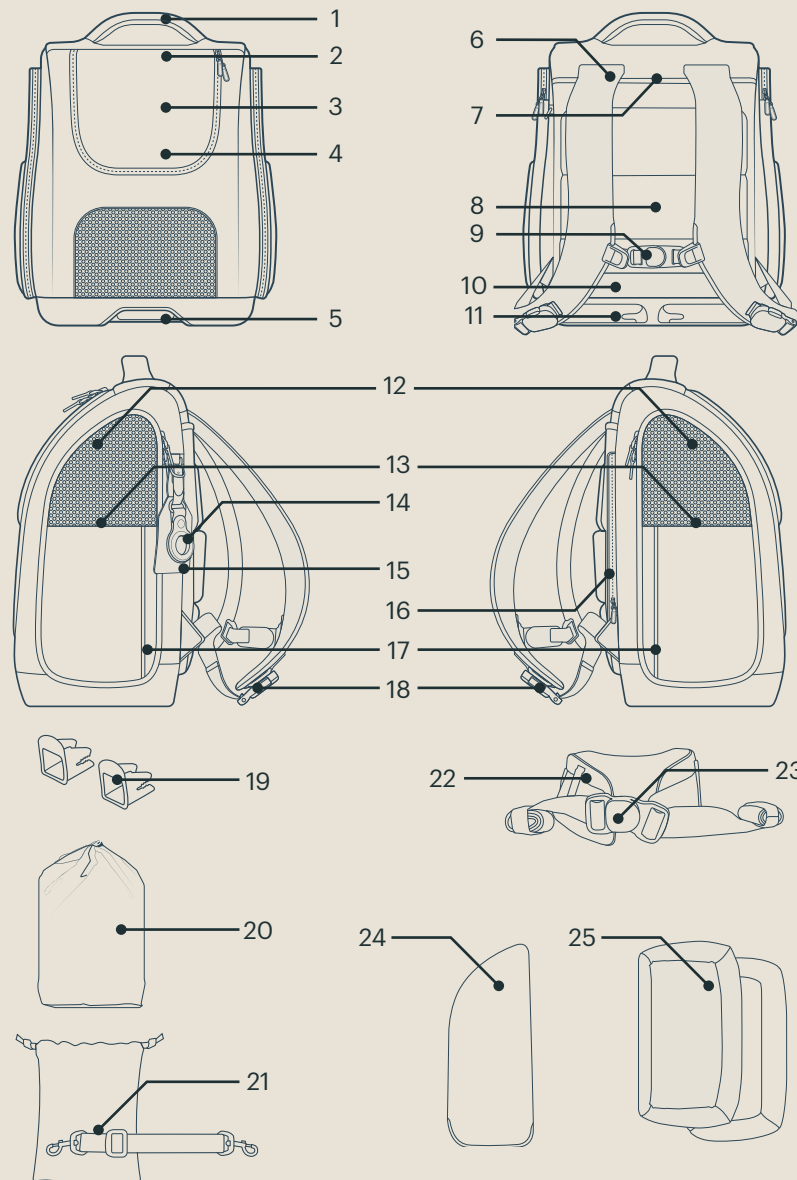
Sicherheitshinweise

1. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung vollständig durch und bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.
2. Stellen Sie vor jeder Fahrt sicher, dass die Last richtig gesichert ist und das vom Hersteller angegebene Gewicht nicht überschreitet. Das Gesamtgewicht beinhaltet das Leergewicht, die installierten Komponenten und die Last.
3. Fahren Sie vorsichtig, passen Sie Ihren Fahrstil entsprechend den Straßenbedingungen an und halten Sie sich an die Verkehrsregeln.

Teileliste

Überprüfen Sie vor der Montage, ob alle Teile vorhanden sind. Wenden Sie sich an Tavo Pets, falls etwas fehlen sollte (Seite 59). Für die Montage werden keine Werkzeuge benötigt.

- 1 Griff
- 2 Magnetischer Riemen (unter Fensterabdeckung)
- 3 Mesh-Fenster (unter Fensterabdeckung)
- 4 Fensterabdeckung
- 5 Freigabeknopf der unteren starren Verankerungsbefestigungen
- 6 Schulterriemen
- 7 Aufbewahrungstasche für Schulterriemen
- 8 Trolley-Hülle
- 9 Magnetischer Brustriemen
- 10 Abdeckung der unteren starren Verankerungsbefestigungen
- 11 Untere starre Verankerungsbefestigungen
- 12 Seitliche Reißverschlusstüren
- 13 Aufbewahrungstasche für Seitenaufprallschutz
- 14 Anhänger für Tracking-Gerät
- 15 Gepäckanhänger
- 16 Hintere Aufbewahrungstasche
- 17 Seitliche Aufbewahrungstasche
- 18 Seitliche Schnallen
- 19 Set der unteren Verankerungsbefestigungsführungen
- 20 Aufbewahrungstasche
- 21 Rucksackleine
- 22 Abnehmbarer Taillengurt
- 23 Magnetschnallen
- 24 Seitenaufprallschutz
- 25 Matratze (robuste Matratze und Komfortmatratze)

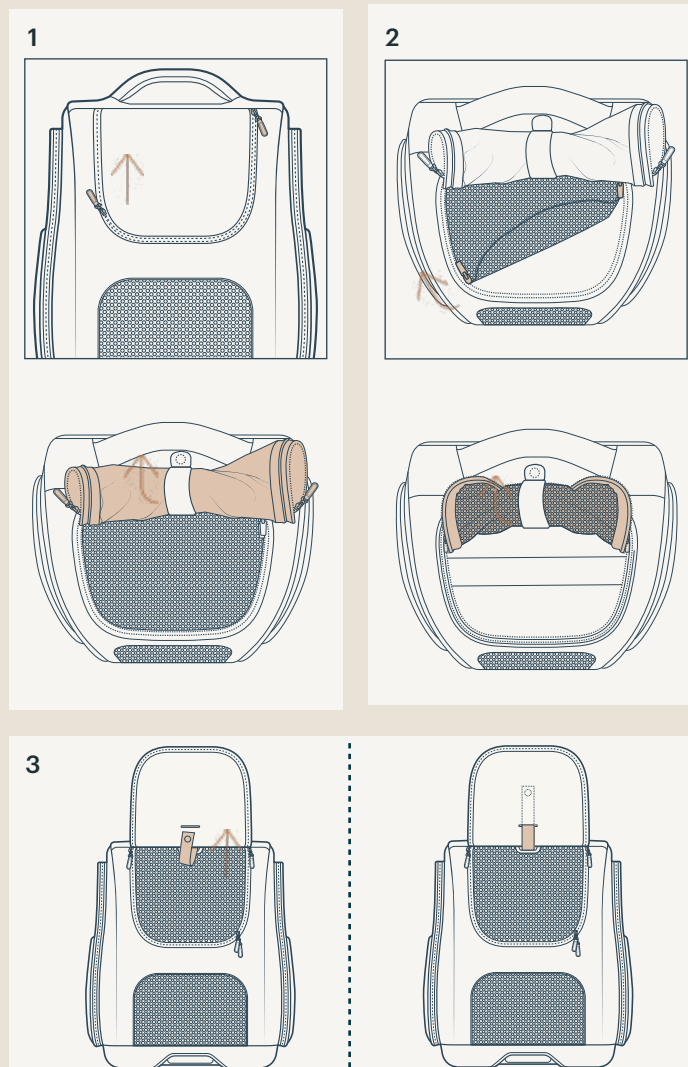


Produkt verwenden

FENSTER

- 1 Für einen besseren Luftstrom öffnen Sie den Reißverschluss und rollen sie die Fensterabdeckung nach oben. Befestigen Sie sie mit dem magnetischen Riemen.
- 2 Für einen zusätzlichen Luftstrom öffnen Sie die Reißverschlüsse beider Abdeckungen und rollen sie die Fensterabdeckung und die Mesh-Abdeckung nach oben. Befestigen Sie sie mit dem magnetischen Riemen.
- 3 Der magnetische Riemen sollte in dem dafür vorgesehenen Schlitz in der Fensterabdeckung verstaut werden.

! **STELLEN SIE SICHER, DASS** mindestens eine der Abdeckungen beim Gebrauch im Fahrzeug mit einem Reißverschluss geschlossen ist.



Produkt verwenden

HINTERE AUFBEWAHRUNGSTASCHE

- 1 Öffnen Sie den Reißverschluss, um auf die hintere Aufbewahrungstasche zuzugreifen.

TROLLEY-HÜLLE

⚠ Dieser Rucksack ist nicht für alle Koffergrößen ausgelegt, insbesondere nicht für kleineres Handgepäck. Eine unsachgemäße Anbringung des Rucksacks an einem Koffer, der zu klein ist, kann dazu führen, dass er umkippt oder instabil wird und umfällt.

⚠ Bestätigen Sie vor der Nutzung, dass der Rucksack sicher zu Ihrem Koffer passt.

⚠ Verwenden Sie den Rucksack nicht mit Gepäck, das keine stabile und sichere Basis bietet.

⚠ Verwenden Sie den Rucksack nicht mit kleinem Handgepäck, da dieses keine angemessene Unterstützung bietet.

- 2 Verwenden Sie die Gepäckhülle beim Reisen, indem Sie die Hülle über den Griff Ihres Koffers ziehen, sodass sie eng und stabil anliegt.

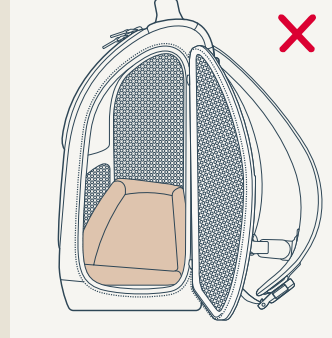
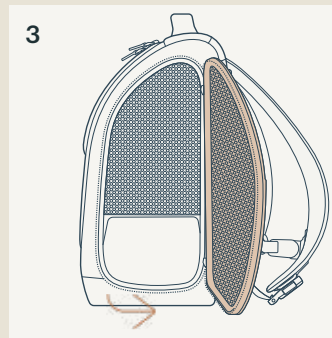
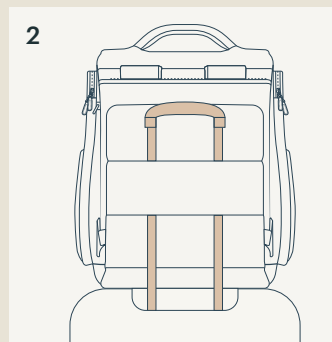
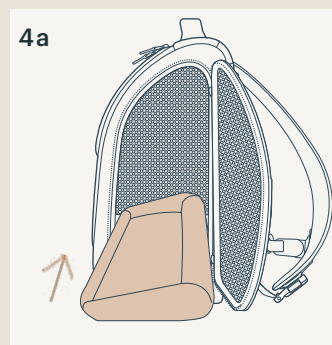
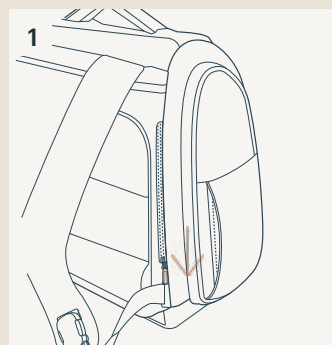
MATRATZE

⚠ Verwenden Sie nur eine Matratze auf einmal im Rucksack.

- 3 Öffnen Sie die seitliche Reißverschlussstür.

- 4 a. Legen Sie die Matratze mit der Naht nach unten und der schmalen Seite nach vorn in den Rucksack. Die Matratze sollte bündig mit dem Rucksackboden abschließen.

- b. Die Matratze ist so konzipiert, dass sie nur in einer Richtung in den Rucksack passt.



RUCKSACKLEINE

- 1 Beim Verwenden des Rucksacks außerhalb des Fahrzeugs (Using the backback outside of the car) sollten Sie die Rucksackleine nutzen. Bringen Sie die Rucksackleine am Halsband des Haustiers an, nachdem Sie das Haustier in den Rucksack gesetzt haben.

GEPÄCK- UND TRACKING-ANHÄNGER

- 2 Bringen Sie die Gepäck- und Tracking-Anhänger mit dem Riemen am Ring für den Gepäck-/Tracking-Anhänger am Rucksack an.

RUCKSACK TRAGEN

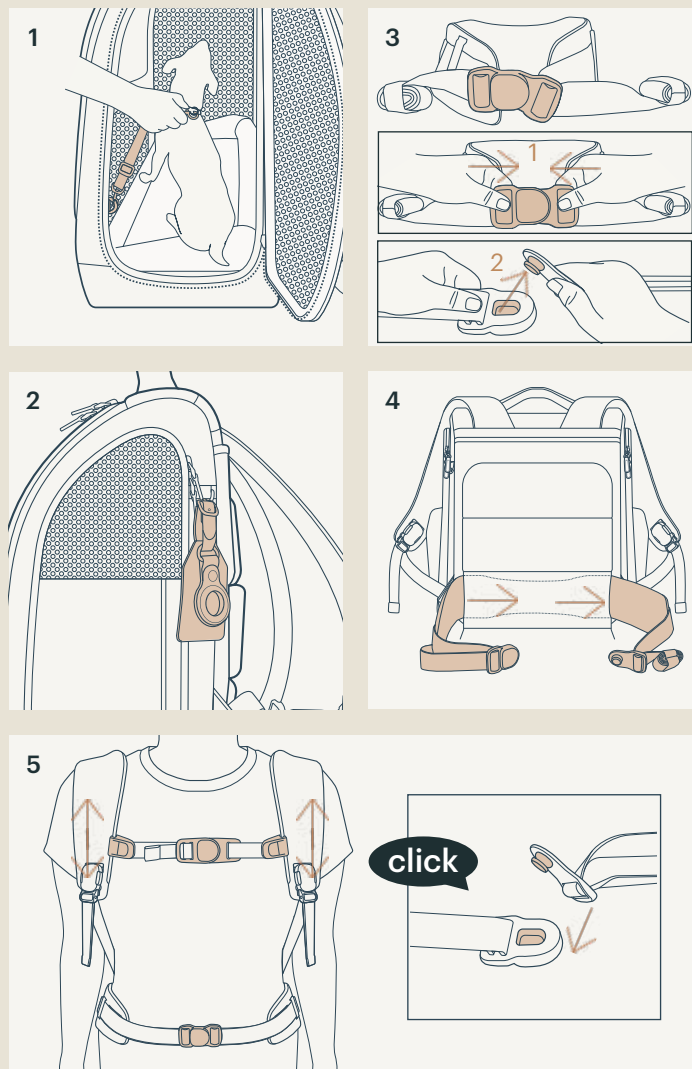
- 3 Drücken Sie zum Lösen beide Seiten der Magnetschnalle (1) zusammen und ziehen Sie sie auseinander (2).
- 4 Fädeln Sie den abnehmbaren Taillengurt durch den hinteren Kanal des Rucksacks. Die Verwendung eines abnehmbaren Taillengurts ist optional und dient der besseren Gewichtsverteilung.
- 5 Befestigen Sie die Magnetschnallen am abnehmbaren Taillengurt und magnetischen Brustriemen.

Die Seiten des magnetischen Brustriemens können vertikal verschoben werden.



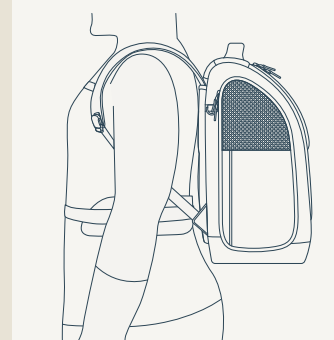
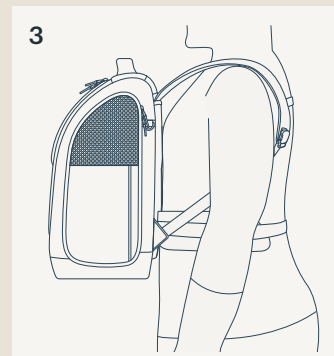
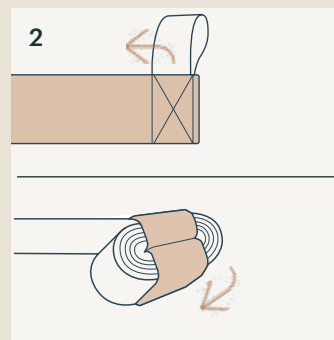
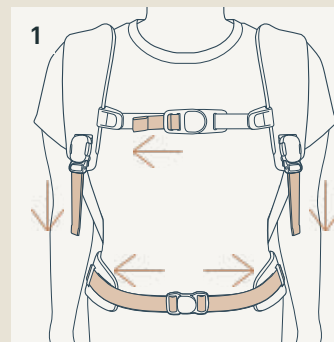
Bringen Sie beide Seiten der Magnetschnalle nah zueinander und sie schließt sich automatisch.

(Fortsetzung auf der nächsten Seite)



RUCKSACK TRAGEN

- 1 Ziehen Sie den abnehmbaren Taillengurt, die Schulterriemen und das Gurtzeug am magnetischen Brustriemen fest.
- 2 Rollen Sie die nicht genutzte Länge der Einstellriemen auf. Sichern Sie die Rolle, indem Sie die kleine Schlaufe herumwickeln.
- 3 Der Rucksack kann vorne oder hinten getragen werden.



VERWENDUNG DES RUCKSACKS IN EINEM FAHRZEUG

Die Schultergurte können in der Aufbewahrungstasche verstaut werden, wenn der Rucksack im Fahrzeug verwendet wird.

- 1 Öffnen Sie die seitlichen Schnallen.
- 2 Öffnen Sie die Aufbewahrungstasche für die Schultergurte (1), falten Sie die Schultergurte (2) und stecken Sie die Schultergurte hinein (3).

⚠ Stellen Sie sicher, dass die Rückseite des Rucksacks nach dem Einstecken der Schulterriemen flach bleibt.

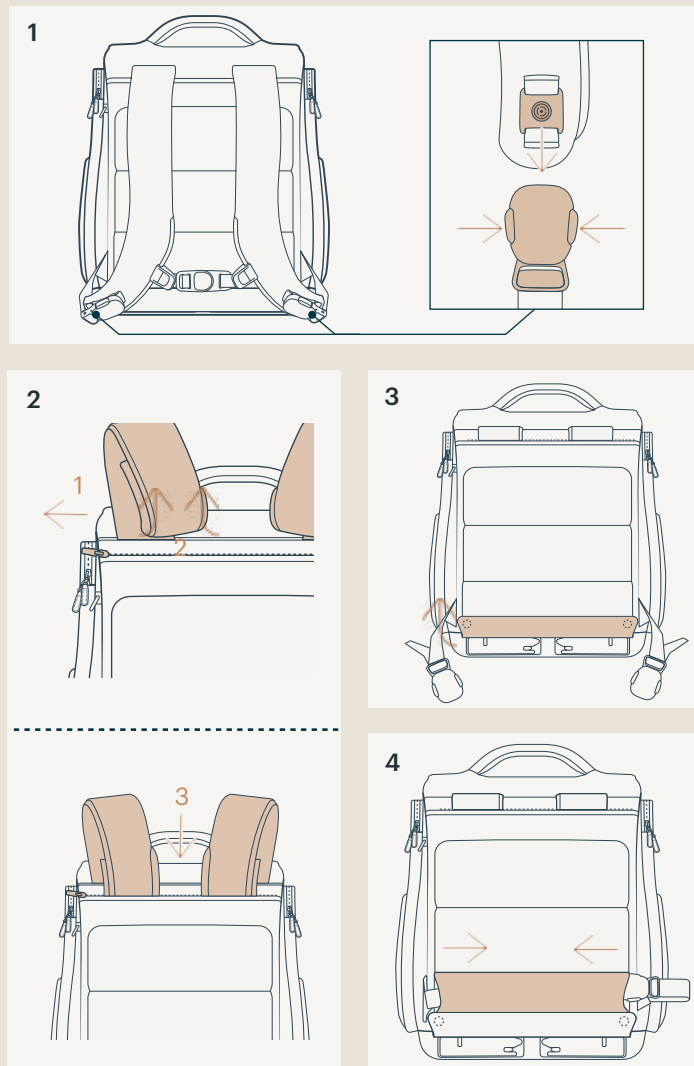
- 3 Befestigen Sie bei Verwendung des Rucksacks in einem Fahrzeug die Abdeckung der unteren starren Verankerungsbefestigungen mit dem Magneten, damit sich die unteren starren Verankerungsbefestigungen leicht öffnen.

⚠ Wenn Sie den Rucksack nicht in einem Fahrzeug nutzen, verwenden Sie die Abdeckung, um die unteren starren Verankerungsbefestigungen zu verdecken und Unannehmlichkeiten beim Tragen zu vermeiden.

- 4 Bewahren Sie die seitlichen Schnallen im hinteren Kanal des Rucksacks auf.

⚠ Stellen Sie sicher, dass der hintere Kanal des Rucksacks flach bleibt.

(Fortsetzung auf der nächsten Seite)



VERWENDUNG DES RUCKSACKS IN EINEM FAHRZEUG

1 a. Öffnen Sie den Reißverschluss (1) und stecken Sie den SIP in die Tasche (2).

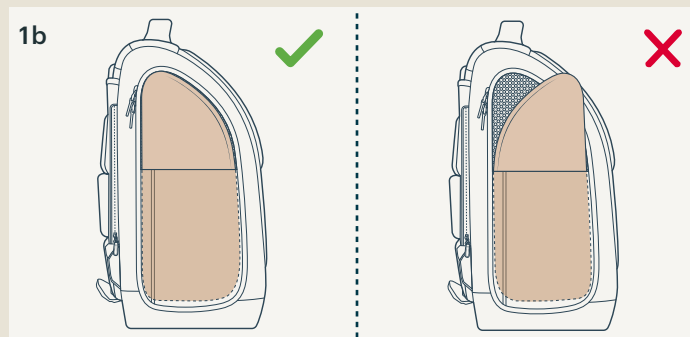
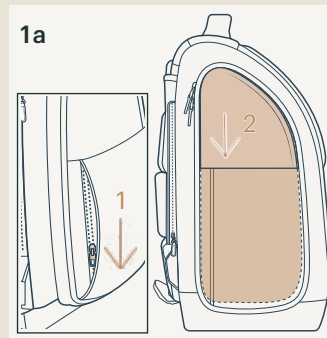
b. Der SIP ist so konzipiert, dass er nur in einer Richtung in den Rucksack passt.

⚠ Bei Verwendung des Rucksacks in einem Fahrzeug **muss der Seitenaufprallschutz** an der Seite des Rucksacks, die der Fahrzeugsür am nächsten ist, befestigt sein.

⚠ Bei **autonomer Verwendung** öffnen Sie den Reißverschluss der seitlichen Taschen, um den Stauraum zu vergrößern. Die seitliche Tasche bietet Platz für größere Artikel (wie Wasserflasche oder Regenschirm). Taschen bleiben im Fahrzeug leer.

⚠ **STELLEN SIE SICHER, DASS** mindestens eine der Abdeckungen beim Gebrauch im Fahrzeug mit einem Reißverschluss geschlossen ist (Seite 59).

(Fortsetzung auf der nächsten Seite)



VERWENDUNG DES RUCKSACKS IN EINEM FAHRZEUG

- ⚠ Der Rucksack **MUSS** bei Verwendung in einem Fahrzeug über die unteren Verankerungsbefestigungen installiert werden.
- ⚠ Verwenden Sie die Schulterriemen des Rucksacks bei Installation in einem Fahrzeug **NICHT**.

- 1 Platzieren Sie die unteren starren Verankerungsbefestigungsführungen an den unteren Verankerungen am Fahrzeug.
- 2 Ziehen Sie den Freigabeknopf der unteren starren Verankerungsbefestigungen zum Ausziehen der unteren starren Verankerungsbefestigungen.

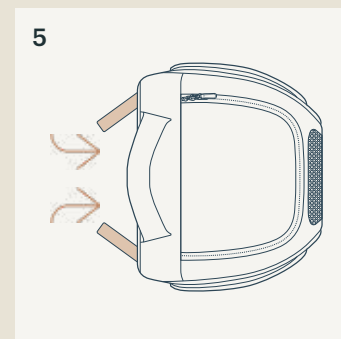
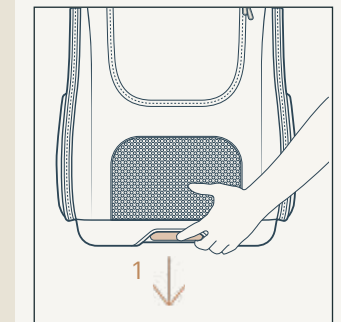
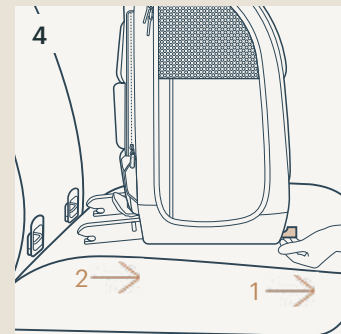
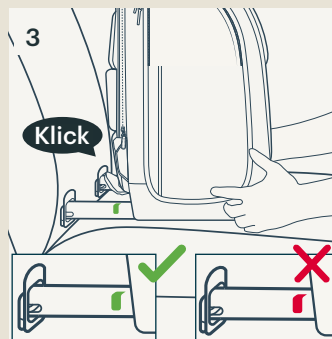
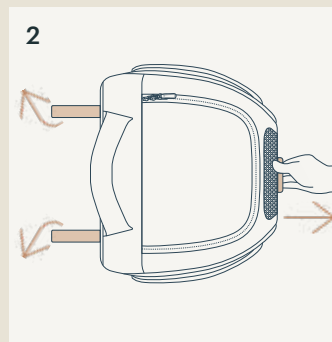
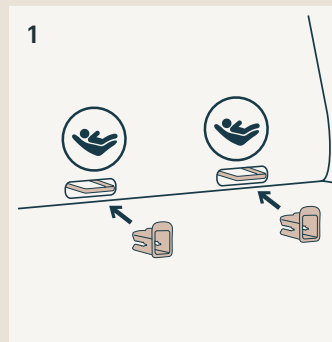
- 3 Bringen Sie die unteren starren Verankerungsbefestigungen an den unteren Verankerungen des Fahrzeugs am Fahrzeugsitz an. Ein Klickgeräusch weist darauf hin, dass der Rucksack verbunden ist. Ziehen Sie zur Prüfung am Rucksack.

- ⚠ Die Farben der Indikatoren an beiden unteren starren Verankerungsbefestigungen sollten vollständig grün sein.

- ⚠ Bitte ziehen Sie an der Basis, um sicherzustellen, dass **BEIDE** unteren starren Verankerungsbefestigungen richtig verbunden sind, bevor Sie das Haustier in den Rucksack setzen.

- ⚠ Verwenden Sie die Leine **NICHT** im Fahrzeug.

- 4 Ziehen Sie zum Deinstallieren des Rucksacks den Freigabeknopf der unteren starren Verankerungsbefestigungen (1) und ziehen Sie den Rucksack gerade aus den unteren Fahrzeugverankerungen (2).
- 5 Verstauen Sie die unteren starren Verankerungsbefestigungen, indem Sie sie in die Basis des Rucksacks klappen.



AUFBEWAHRUNGSTASCHE

- 1 Verstauen Sie den Rucksack zur einfachen Aufbewahrung in der Aufbewahrungstasche.



Reinigung und Pflege

Reinigen Sie Gestell, Kunststoffteile und Textilien mit einem feuchten Tuch. Verzichten Sie auf Scheuer- und Bleichmittel. Verwenden Sie keine Silikonöle, da diese Schmutz und Dreck anziehen. Bewahren Sie den Rucksack nicht an einem feuchten Ort auf.

Reinigen Sie den Stoff des Rucksacks punktuell. Anschließend an der Luft trocknen lassen.

Beachten Sie zum Waschen und Trocknen das Pflegeetikett an den Matratzen (robuste Matratze und Komfortmatratze).

Waschen Sie Haustierprodukte separat von Wäsche für Menschen. Bürsten Sie jegliche Haare ab, bevor Sie Haustierwäsche in die Waschmaschine geben.

Zur Gewährleistung einer langen Einsatzzeit des Rucksacks sollten Sie ihn nach Benutzung bei Regenwetter und vor Lagerung mit einem weichen, saugfähigen Tuch abwischen und vollständig trocknen lassen.

Beachten Sie zum Waschen und Trocknen das Pflegeetikett am Rucksack.

Es ist normal, dass der Stoff durch Sonnenlicht verblasst und nach langer Nutzungsdauer verschleißt, selbst bei normaler Benutzung.

Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur Originalteile von Tavo Pets.

Prüfen Sie regelmäßig, ob alles richtig funktioniert. Verwenden Sie das Produkt nicht länger, falls Teile verschlissen oder beschädigt sind oder fehlen, und wenden Sie sich zur Unterstützung an Tavo Pets (Seite 59).

¡Importante!
Conserve estas
instrucciones
por si tuviera que
consultarlas en otro
momento:
Léalas atentamente.

Contenido

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO	84
GARANTÍA LIMITADA	84
CONTACTO	85
REQUISITOS DE USO DE MASCOTAS	85
ADVERTENCIAS	86
LISTA DE PIEZAS	88
USO DEL PRODUCTO	90
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	106

Información del producto

Para conocer las especificaciones detalladas del producto, incluidos los valores nominales de peso así como otra información importante, consulte la etiqueta situada en la parte inferior de la mochila para mascotas.

En esta etiqueta se proporciona la información más actualizada, lo que garantiza la precisión aunque cambien las especificaciones. Para conocer los valores nominales de peso y las especificaciones actualizados, escanee el código QR o visite www.tavopets.com.

GARANTÍA LIMITADA

Para obtener información acerca de la garantía limitada, visite: www.tavopets.com/warranty

CONTACTO

Para obtener información sobre piezas de repuesto y servicio técnico, o para resolver dudas acerca de la garantía adicional, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente.

En EE. UU.:

Tavo Pet Essentials
70 Thousand Oaks Blvd
Morgantown, PA 19543
info.usa@tavopets.com
www.tavopets.com
1-888-912-0375

En la Unión Europea:

Bright Children's Products GmbH
Barthstr. 4,
80339 Munich
Alemania
info@tavopets.com

En el Reino Unido:

Allison Baby UK Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ
info.uk@tavopets.com

Requisitos de uso de mascotas

Esta mochila es apta para mascotas de hasta 13,5 kg.

ADVERTENCIA

Si no sigue las advertencias e instrucciones que se exponen a continuación, podría provocar graves lesiones o, incluso, la muerte.

NUNCA utilice esta mochila con un niño.

NO utilice la mochila con una mascota que pese más de 13,5 kg.

NO permita que haya más de una mascota en la mochila cuando utilice esta en un vehículo.

NO deje la mochila en el vehículo cuando no esté instalada, aunque esté desocupada. En caso de accidente, podría actuar como un proyectil y provocar lesiones.

NO siga utilizando la mochila si se ha visto envuelto en un accidente de tráfico moderado o grave. Un accidente puede causar daños no visibles en dichos elementos.

NO utilice la correa de la mochila cuando utilice esta en el vehículo.

Cuando utilice la mochila en un vehículo, la **protección contra impactos laterales (SIP) debe** estar acoplada en el lateral de la mochila junto a la puerta del vehículo.

NO deje la mascota desatendida en el interior de un vehículo.

Los bolsillos **DEBEN** permanecer vacíos cuando la mochila se utilice en un vehículo.

Esté atento a los peligros en el entorno doméstico, por ejemplo, fuentes de calor o derramamiento de bebidas calientes.

Tenga cuidado al inclinarse hacia adelante o hacia los lados.

Su propio movimiento y el de su mascota pueden afectar negativamente a su equilibrio.

NO utilice esta mochila con animales traviesos. Aunque se trata de una mochila para mascotas bien construida, no aguantará que una mascota sin vigilancia se quede mordisqueando o arañando queriendo salir.

Tavo Pets no se hace responsable de los daños causados por su mascota.

La mochila no está diseñada para viajar en avión.

NO realice ningún cambio o modificación en la mochila que no se especifique en este manual.

Use solamente piezas y accesorios originales de Tavo Pets.

NO deje la mochila expuesta cerca de una fuente que desprenda demasiado calor como, por ejemplo, un radiador o una chimenea, ni la guarde en un lugar húmedo.

Compruebe periódicamente que todas las piezas funcionan correctamente y que no están dañadas ni rotas. Para piezas de recambio, póngase en contacto con Tavo Pets.

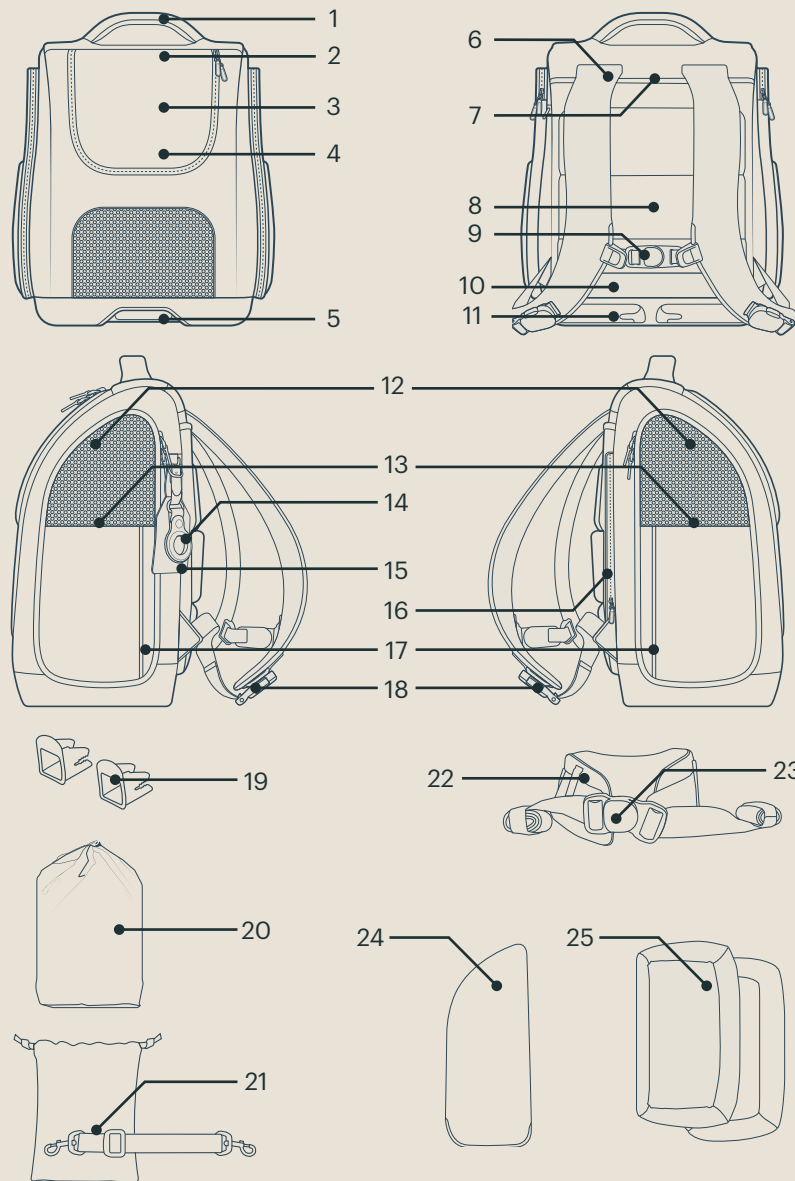
Instrucciones de seguridad

1. Lea este manual de usuario completamente y consérvelo en un lugar seguro por si tiene que consultarlo en otro momento.
2. Antes de cada viaje, asegúrese de que la carga está bien sujeta y no supera el peso especificado por el fabricante. El peso total incluye el peso en vacío, los componentes instalados y la carga.
3. Conduzca con precaución, adaptando su estilo de conducción a las condiciones de la carretera y respete en todo momento las normas de tráfico.

Lista de piezas

Asegúrese de que están disponibles todas las piezas antes de montar el producto. Si alguna pieza falta, póngase en contacto con Tavo Pets (página 85). No se necesita ninguna herramienta para el montaje.

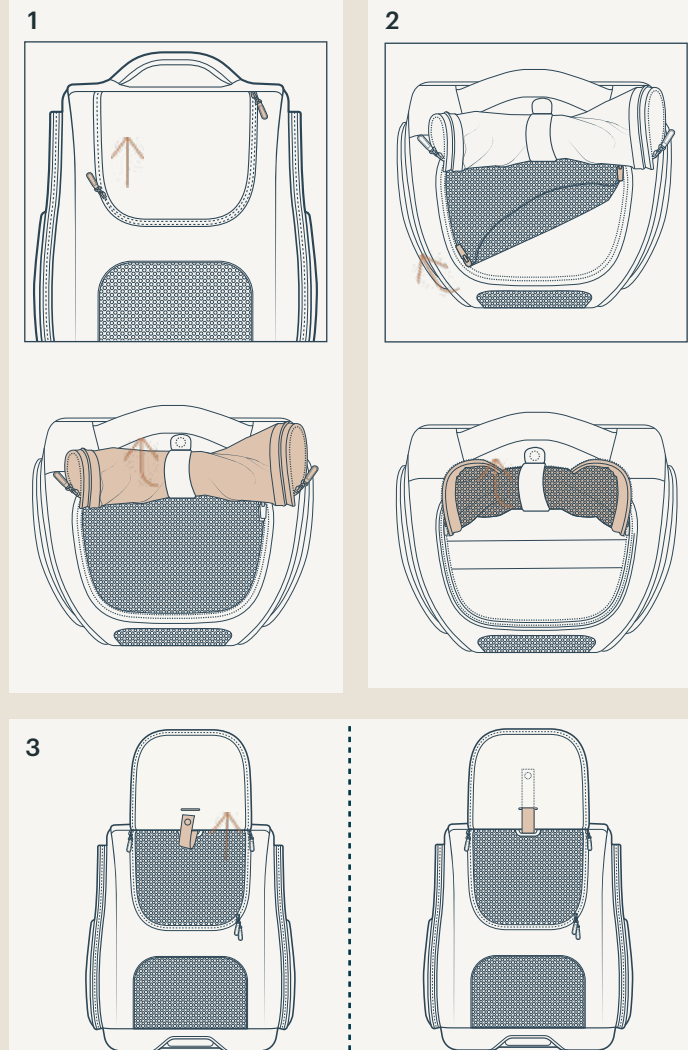
- 1 Asa
- 2 Correa de almacenamiento magnética (debajo de la cubierta de la ventana)
- 3 Ventana de malla (debajo de la cubierta de la ventana)
- 4 Cubierta de la ventana
- 5 Botón de liberación de los anclaje inferiores rígidos
- 6 Correa para el hombro
- 7 Bolsillo de almacenamiento en la correa para el hombro
- 8 Funda para equipaje
- 9 Correa torácica magnética
- 10 Funda de accesorios de anclaje inferiores rígidos
- 11 Anclaje inferiores rígidos
- 12 Puertas laterales con cremallera
- 13 Bolsillo de almacenamiento SIP
- 14 Etiqueta de seguimiento
- 15 Etiqueta de equipaje
- 16 Bolsillo de almacenamiento trasero
- 17 Bolsillo de almacenamiento lateral
- 18 Hebillas laterales
- 19 Juego de guías de los anclaje inferiores
- 20 Bolsa de almacenamiento
- 21 Correa de la mochila
- 22 Cinturón desmontable
- 23 Hebillas magnéticas
- 24 Protección contra impactos laterales (SIP)
- 25 Colchón (duradero y confortable)



Uso del producto

VENTANA

- 1 Abra la cubierta de la ventana con cremallera para mejorar la circulación del aire. Enrolle la cubierta de la ventana y guárdela con la correa de almacenamiento magnética.
 - 2 Abra la cubierta de la ventana con cremallera y la cubierta de malla para mayor circulación del aire. Enrolle la cubierta de la ventana y la cubierta de malla y guárdelas con la correa de almacenamiento magnética.
 - 3 La correa magnética de sujeción debe guardarse en la ranura de almacenamiento de la cubierta de la ventana.
- !** Asegúrese de que al menos una de las fundas esté cerrada con cremallera cuando se utilice en el vehículo.



Uso del producto

BOLSILLO DE ALMACENAMIENTO TRASERO

- 1 Abra la cremallera para acceder al bolsillo trasero.

FUNDA PARA EQUIPAJE

⚠ La mochila no está diseñada para adaptarse a todos los tamaños de maleta, especialmente a los equipajes de mano más pequeños. La fijación incorrecta de la mochila a una maleta demasiado pequeña puede provocar su vuelco o inestabilidad y provocar una caída.

⚠ Antes de utilizarla, compruebe que la mochila se ajusta bien a la maleta.

⚠ No utilice la mochila con equipaje que no proporcione una base estable y segura.

⚠ Evite utilizar la mochila con maletas de mano pequeñas, ya que podrían no proporcionar un soporte adecuado.

- 2 Para utilizar la funda para equipaje mientras viaja, deslízcala sobre el asa de la maleta para garantizar un ajuste ceñido y estable.

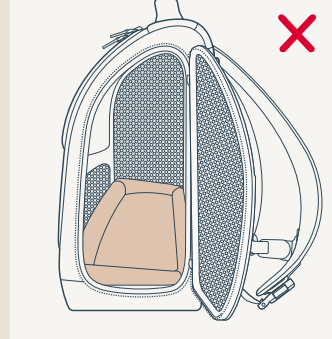
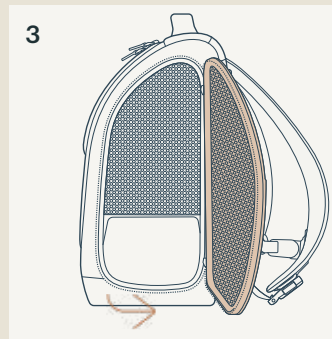
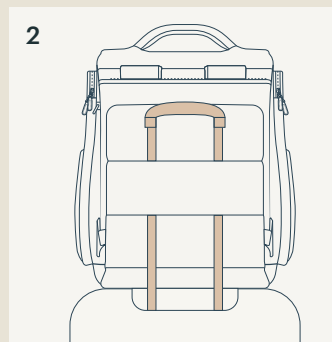
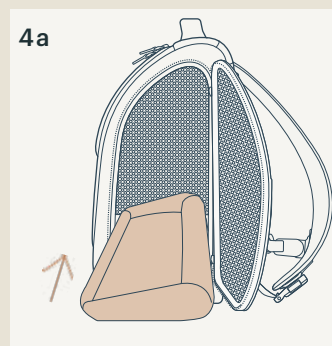
COLCHÓN

⚠ Utilice solamente un colchón a la vez en la mochila.

- 3 Abra la puerta lateral con cremallera.

- 4 a. Coloque el colchón en la mochila con la costura hacia abajo y el lado más estrecho hacia la parte delantera. El colchón debe quedar al ras con el fondo de la mochila.

- b. El colchón está diseñado para ajustarse a la mochila en una sola dirección.



CORREA DE LA MOCHILA

- 1 Se recomienda utilizar la correa de la mochila cuando se utilice esta. Una vez que haya metido a la mascota en la mochila, enganche la correa interna al collar de la mascota.

ETIQUETAS DE EQUIPAJE Y DE SEGUIMIENTO

- 2 Utilice la correa para fijar el equipaje y las etiquetas de seguimiento a la anilla de la mochila.

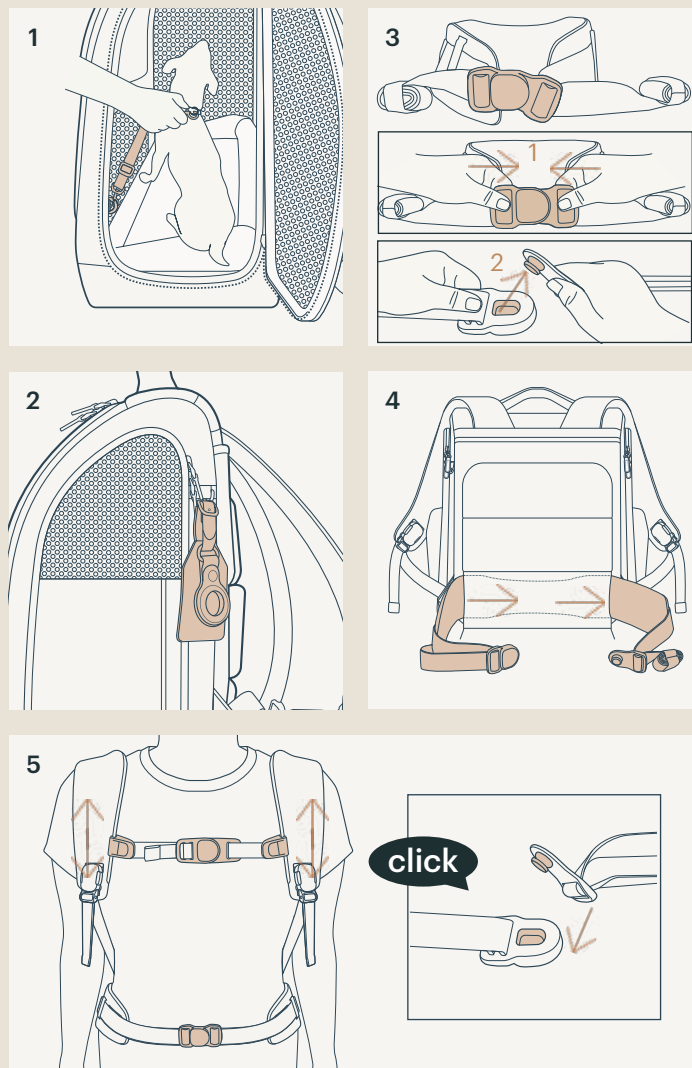
PARA LLEVAR LA MOCHILA

- 3 Para desabrocharla, apriete ambos lados de la hebilla magnética (1) y, a continuación, sepárelos (2).
- 4 Pase el cinturón desmontable por el canal trasero de la mochila. El uso del cinturón desmontable es opcional para ayudar a distribuir el peso.
- 5 Ajuste las hebillas magnéticas del cinturón desmontable y de la correa torácica magnética.

Los laterales de la correa torácica magnética se pueden deslizar verticalmente.

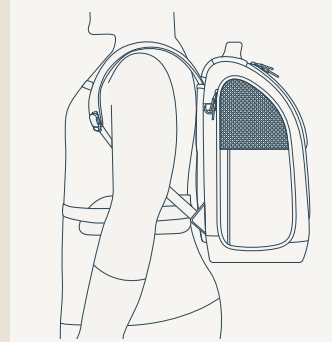
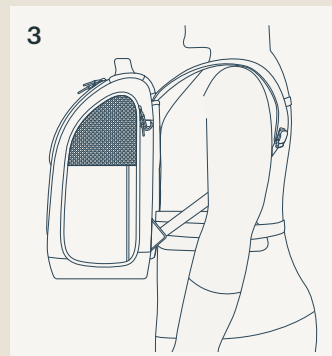
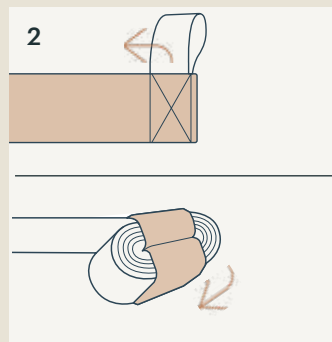
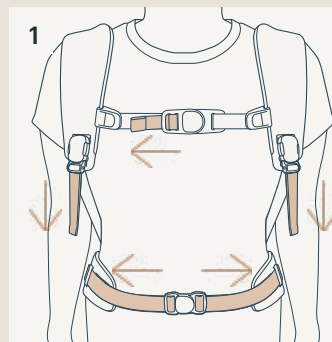
- ⚠️ Acerque los dos lados de la hebilla magnética; se cerrarán automáticamente.

(continúa en la página siguiente)



PARA LLEVAR LA MOCHILA

- 1 Apriete el cinturón desmontable, las correas para los hombros y la cincha de la correa torácica magnética.
- 2 Enrolle la longitud no utilizada de las correas de ajuste. Asegure el rollo envolviendo el lazo pequeño a su alrededor.
- 3 La mochila se puede llevar delante o detrás.



PARA UTILIZAR LA MOCHILA EN UN VEHÍCULO

Las correas para los hombros se pueden guardar en el bolsillo de almacenamiento cuando el portabebés se utiliza en el vehículo.

1 Desabroche las hebillas laterales.

2 Abra la cremallera del bolsillo de almacenamiento de la correa para el hombro (1), doble las correas para el hombro (2) e inserte las correas para el hombro (3).

⚠ Asegúrese de que la parte trasera de la mochila quede plana después de insertar las correas para los hombros.

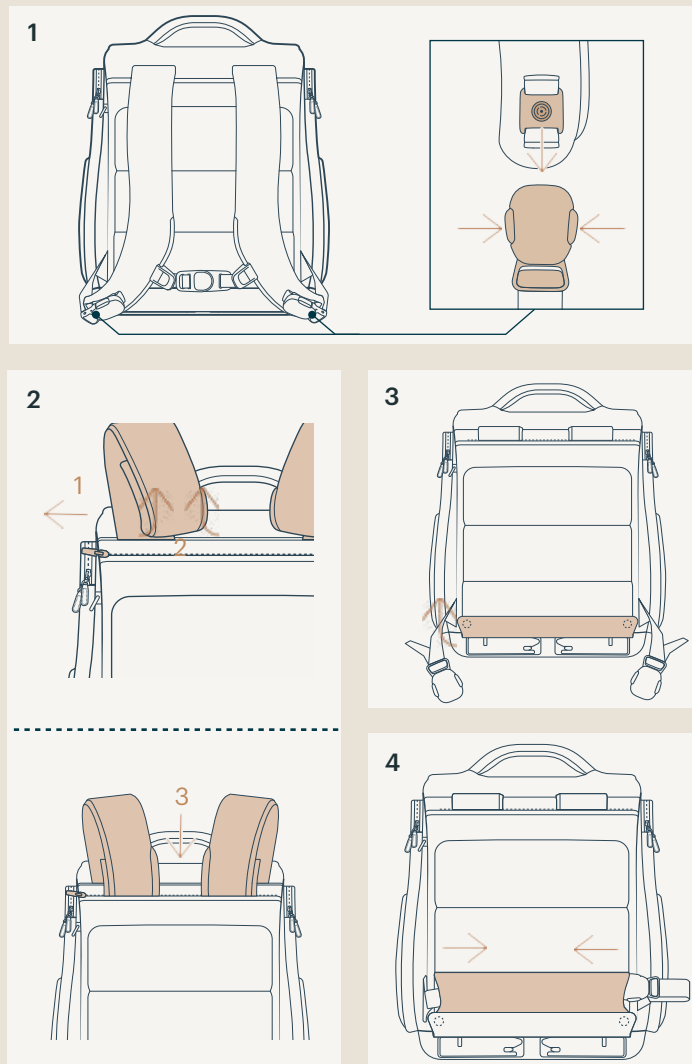
3 Cuando utilice la mochila en un vehículo, fije la cubierta de accesorios anclaje inferiores rígidos con el imán para que estos se puedan abrir fácilmente.

⚠ Cuando no utilice la mochila en un vehículo, use la funda para ocultar los de anclaje inferiores rígidos y evitar molestias al llevarla puesta.

4 Guarde las hebillas laterales en el canal trasero de la mochila.

⚠ Asegúrese de que el canal trasero de la mochila quede plano.

(continúa en la página siguiente)



PARA UTILIZAR LA MOCHILA EN UN VEHÍCULO

1 a. Abra la cremallera (1) e introduzca el SIP en el bolsillo (2).

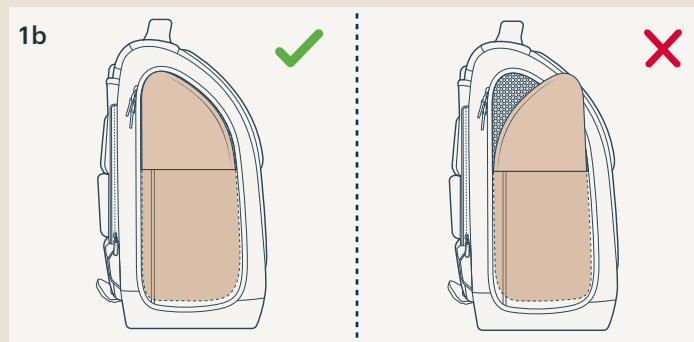
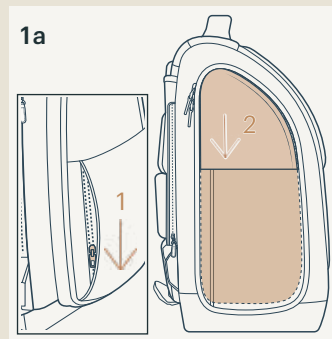
b. El SIP está diseñado para encajar en la mochila en una sola dirección.

⚠ Cuando utilice la mochila en un vehículo, la **protección contra impactos laterales (SIP)** debe estar acoplada en el lateral de la mochila junto a la puerta del vehículo.

⚠ Si se utiliza sola, abra las cremalleras de los bolsillos laterales para ganar espacio. El bolsillo lateral tiene capacidad para objetos más grandes (como una botella de agua o un paraguas). Los bolsillos en el vehículo siguen vacíos.

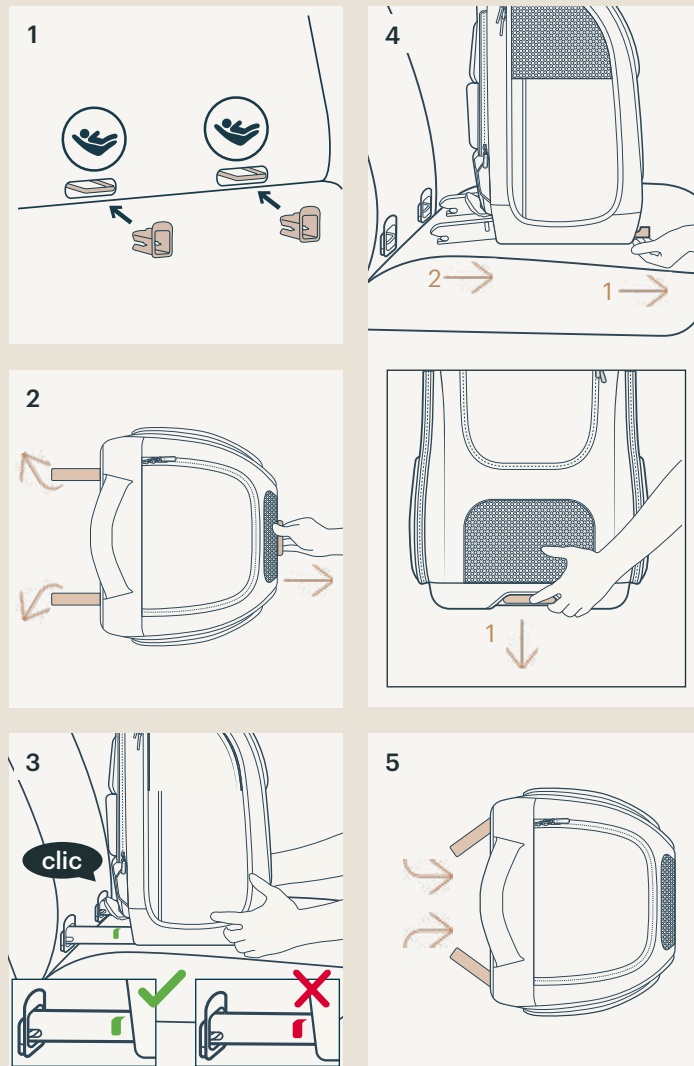
⚠ **ASEGÚRESE** de que al menos una de las fundas esté cerrada con cremallera cuando se utilice en el vehículo (página 85).

(continúa en la página siguiente)



PARA UTILIZAR LA MOCHILA EN UN VEHÍCULO

- ⚠ La mochila **DEBE** instalarse utilizando los anclaje inferiores rígidos cuando se usa en el vehículo.
 - ⚠ **NO** utilice las correas para los hombros de la mochila al instalarla en el vehículo.
- 1 Coloque las guías de los anclaje inferiores en los anclajes inferiores del vehículo.
 - 2 Tire del botón de liberación de los anclaje inferiores rígidos para extenderlos.
 - 3 Acople los anclaje inferiores rígidos a los anclajes inferiores del asiento del vehículo. Un “clic” significa que la mochila está conectada. Tire de la mochila para comprobarlo.
- ⚠ Los colores de los indicadores de los anclaje inferiores rígidos deben ser completamente verdes.
 - ⚠ Tire de la base para asegurarse de que **AMBOS** anclaje inferiores rígidos están conectados de forma segura antes de colocar la mascota en la mochila.
 - ⚠ **NO** utilice la correa dentro del vehículo.
- 4 Para desinstalar la mochila, tire del botón de liberación de los anclaje inferiores rígidos (1) y extraiga la mochila del vehículo (2).
 - 5 Guarde los anclaje inferiores rígidos introduciéndolos en la base de la mochila.



BOLSA DE ALMACENAMIENTO

- 1 Coloque la mochila en la bolsa de almacenamiento para guardarla fácilmente.



Limpieza y mantenimiento

Limpie la estructura, las piezas de plástico y el tejido con un paño húmedo, pero no utilice productos abrasivos ni lejía. No utilice lubricantes con silicona ya que atraerán la suciedad. No guarde la mochila en lugares húmedos.

Limpie la tela de la mochila. Séquelos al aire.

Consulte la etiqueta de cuidados cosida en los colchones (colchón duradero y colchón confortable) para conocer las instrucciones de lavado y secado.

Lave los productos para mascotas sin mezclarlos con la ropa para humanos. Cepille los pelos de su mascota que queden en los productos de las mascotas antes de meterlos en la lavadora.

Para garantizar un uso duradero, limpie la mochila con un paño suave y absorbente y deje que se seque completamente después de usarla en un día lluvioso y antes de guardarla.

Consulte la etiqueta de cuidados acoplada a la mochila para conocer las instrucciones de lavado y secado.

Es normal que la tela se decolore debido a la luz del sol, y se desgaste y se rompa después de un largo periodo de uso, incluso si se utiliza de una forma normal.

Por motivos de seguridad, utilice únicamente piezas originales de Tavo Pets.

Compruebe periódicamente que todo funciona correctamente. Si alguna pieza está rota, partida o falta, deje de utilizar este producto y póngase en contacto con Tavo Pets para obtener ayuda (página 85).

Importante!
Conservare queste
istruzioni per future
consultazioni:
Leggere
attentamente.

Indice

INFORMAZIONI SUL PRODOTTO	110
GARANZIA LIMITATA	110
CONTATTI	111
REQUISITI DELL'ANIMALE	111
DOMESTICO PER L'UTILIZZO	
AVVERTENZE	112
ELENCO DELLE PARTI	114
UTILIZZO DEL PRODOTTO	116
PULIZIA E MANUTENZIONE	132

Informazioni sul prodotto

Per specifiche dettagliate del prodotto, tra cui valori di peso e altre informazioni importanti, fare riferimento all'etichetta situata sul fondo dello zaino per animali domestici.

Questa etichetta fornisce le informazioni più aggiornate, garantendo l'accuratezza anche se le specifiche cambiano. Per valori di peso e specifiche aggiornate, eseguire la scansione del codice QR o visitare il sito www.tavopets.com.

GARANZIA LIMITATA

Per informazioni sulla garanzia limitata, visitare il sito:
www.tavopets.com/warranty

CONTATTI

Per la sostituzione di parti, manutenzione o domande sulla garanzia, contattare il dipartimento di assistenza al cliente.

Negli Stati Uniti:

Tavo Pet Essentials
70 Thousand Oaks Blvd
Morgantown, PA 19543
info.usa@tavopets.com
www.tavopets.com
1-888-912-0375

Nell'UE:

Bright Children's Products GmbH
Barthstr. 4,
80339 Monaco
Germania
info@tavopets.com

Nel Regno Unito:

Allison Baby UK Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ
info.uk@tavopets.com

Requisiti dell'animale domestico per l'utilizzo

Questo zaino è adatto per animali domestici di peso fino a 13.5 kg.

AVVERTENZE

La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

NON utilizzare questo zaino con un bambino.

NON utilizzare lo zaino con un animale domestico di peso superiore a 13.5 kg.

NON consentire la presenza di più di un animale domestico nello zaino quando lo si utilizza in un veicolo.

NON lasciare lo zaino nel veicolo quando è disinstallato, anche se non occupato. In caso di incidente, potrebbe diventare un proiettile e causare lesioni.

NON continuare a utilizzare lo zaino se è stato coinvolto in un incidente automobilistico moderato o grave. Un incidente può causare danni impossibili da notare.

NON utilizzare il guinzaglio interno quando lo zaino viene utilizzato nel veicolo.

Quando si utilizza questo zaino in un veicolo, la **protezione dagli impatti laterali (SIP)** deve essere fissata al lato dello zaino vicino alla portiera del veicolo.

NON lasciare l'animale incustodito nel veicolo.

Le tasche **DEVONO** rimanere vuote quando si utilizza lo zaino nel veicolo.

Tenere sempre presenti i rischi nell'ambiente domestico, ad esempio fonti di calore, versamento di bevande calde.

Fare attenzione quando ci si china o ci si sporge in avanti o di lato.

L'equilibrio di chi lo indossa potrebbe essere compromesso dai suoi movimenti e da quelli dell'animale domestico.

NON utilizzare questo zaino con animali vivaci. Anche se si tratta di uno zaino ben strutturato, non può contenere un animale domestico incustodito lasciato a mordere o graffiare per uscire.

Tavo Pets non è responsabile di eventuali danni causati dall'animale domestico.

Lo zaino non è destinato ai viaggi aerei.

NON apportare modifiche allo zaino non specificate nel presente manuale.

Utilizzare esclusivamente parti e accessori originali Tavo Pets.

NON lasciare lo zaino esposto nei pressi di forti fonti di calore, come ad esempio un radiatore o una fiamma libera, e non conservarlo in luoghi umidi.

Controllare periodicamente per assicurarsi che tutte le parti funzionino correttamente e non siano danneggiate o rotte. Per le parti di ricambio, contattare Tavo Pets.

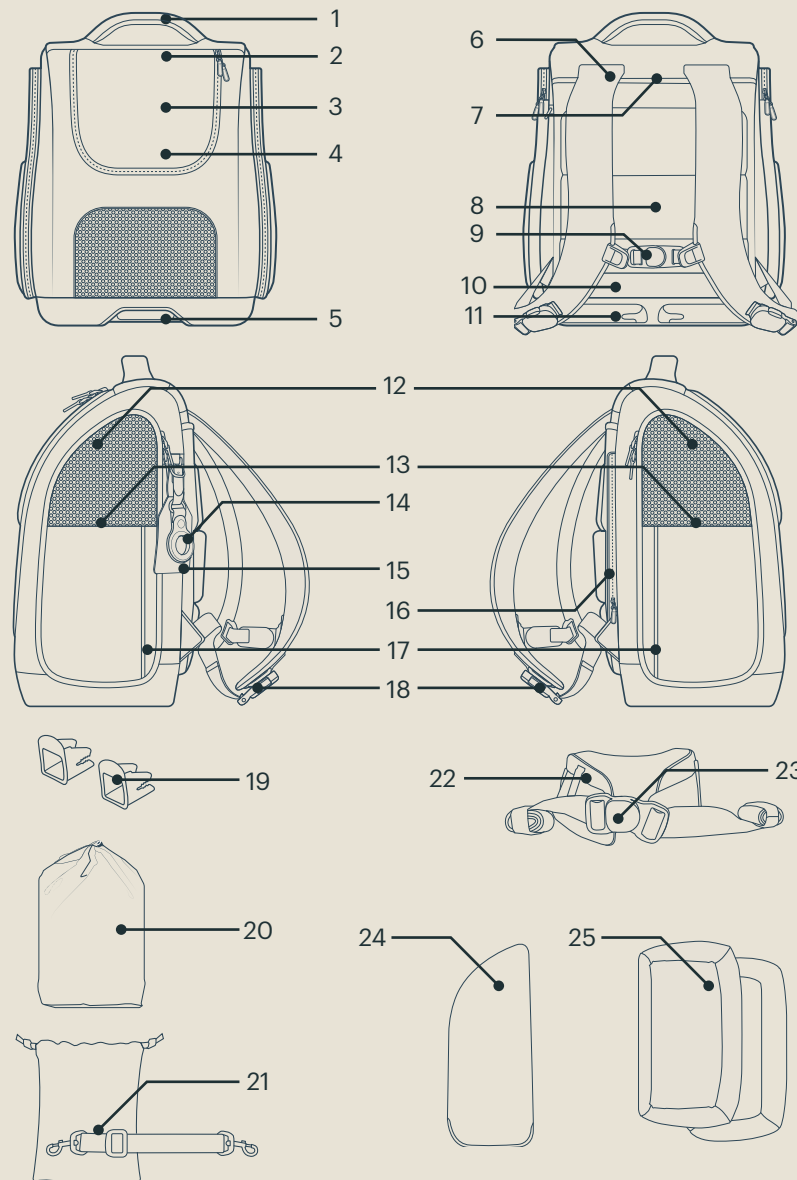
Istruzioni per la sicurezza

1. Leggere attentamente questo manuale utente e conservarlo in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
2. Prima di ogni viaggio, assicurarsi che il carico sia fissato correttamente e non superi il peso specificato dal produttore. Il peso totale include il peso a vuoto, i componenti installati e il carico.
3. Guidare con cautela, adattando lo stile di guida alle condizioni stradali e osservare sempre le norme sulla circolazione stradale.

Elenco delle parti

Assicurarsi che tutti i pezzi siano disponibili prima dell'assemblaggio. Se manca qualche pezzo, contattare Tavo Pets (pagina 111). Per l'assemblaggio non è necessario nessun attrezzo.

- 1 Maniglia superiore
- 2 Cinghia magnetica (sotto la copertura della finestrella)
- 3 Finestrella in rete (sotto la copertura della finestrella)
- 4 Copertura della finestrella
- 5 Pulsante di sgancio ancoraggi ISOFIX
- 6 Bretelle
- 7 Tasca di conservazione delle bretelle
- 8 Fascia per trolley
- 9 Fascia toracica magnetica
- 10 Copertura ancoraggi ISOFIX
- 11 Ancoraggio ISOFIX
- 12 Sportelli laterali con cerniera
- 13 Tasca portaoggetti con SIP
- 14 Etichetta per gps
- 15 Etichetta bagagli
- 16 Tasca portaoggetti posteriore
- 17 Tasca portaoggetti laterale
- 18 Fibbie laterali
- 19 Set guide ISOFIX
- 20 Borsa di trasporto
- 21 Guinzaglio per zaino
- 22 Cintura addominale rimovibile
- 23 Fibbie magnetiche
- 24 Protezione dagli impatti laterali (SIP)
- 25 Materassini interni (resistente e comfort)

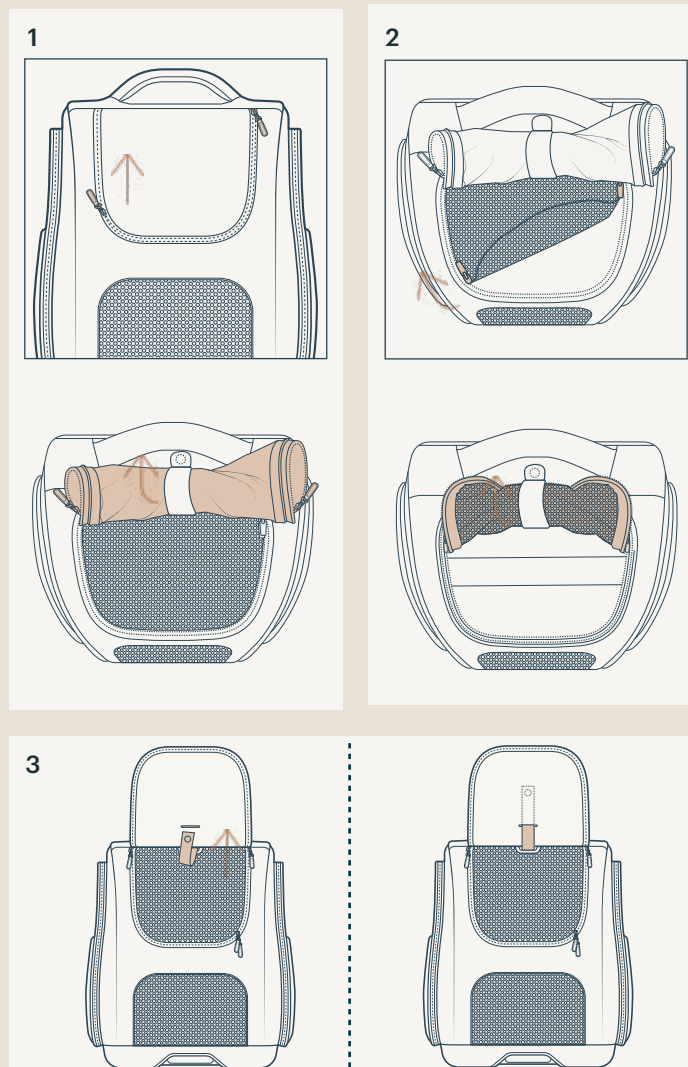


Utilizzo del prodotto

FINESTRELLA

- 1 Aprire la copertura della finestralla con cerniera per un migliore flusso d'aria. Arrotolare la copertura della finestralla e riporla con la cinghia magnetica.
- 2 Aprire la copertura della finestralla con cerniera e la copertura a maglie per un ulteriore flusso d'aria. Arrotolare la copertura della finestralla e la copertura a maglie e riporla con la cinghia magnetica.
- 3 La cinghia magnetica di fissaggio deve essere riposta nell'apposito alloggiamento nella copertura della finestra.

! **ASSICURARSI** che almeno una delle coperture sia chiusa con la cerniera quando si utilizza il prodotto in auto.



Utilizzo del prodotto

TASCA PORTAOGGETTI POSTERIORE

- 1 Aprire la cerniera per accedere alla tasca portaoggetti posteriore.

FASCIA PER TROLLEY

⚠ Lo zaino non è progettato per adattarsi a tutte le dimensioni di valigie, in particolare ai bagagli a mano più piccoli. Fissare in modo improprio lo zaino a una valigia troppo piccola può causare ribaltamento o instabilità e conseguente caduta.

⚠ Prima dell'uso, verificare che lo zaino si adatti saldamente alla valigia.

⚠ Non utilizzare lo zaino con bagagli che non offrono una base stabile e sicura.

⚠ Evitare di utilizzare lo zaino con valigie a mano piccole, poiché potrebbero non fornire un supporto adeguato.

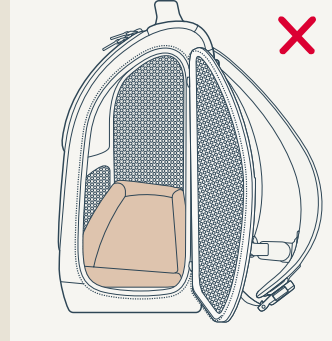
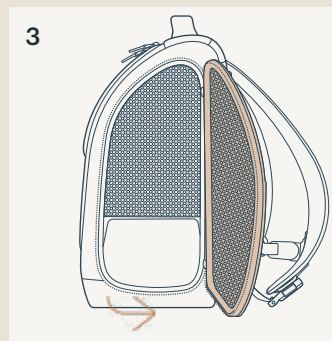
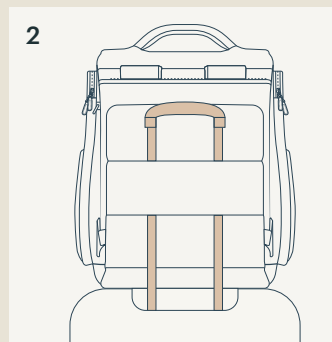
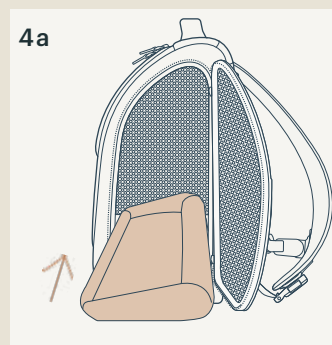
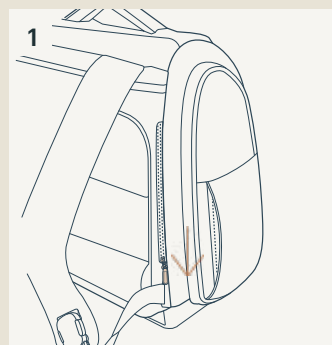
- 2 Per utilizzare la fascia per trolley durante il viaggio, far scorrere la maniglia della valigia per garantire comodità e stabilità.

MATERASSO

⚠ Utilizzare solo un materasso per volta nello zaino.

- 3 Aprire lo sportello laterale con cerniera.

- 4
 - a. Posizionare il materassino nello zaino con la cucitura rivolta verso il basso e il lato più stretto verso la parte anteriore dello zaino. Il materassino deve essere a filo con il fondo dello zaino.
 - b. Il materassino è progettato per adattarsi allo zaino in una sola direzione.



GUINZAGLIO PER ZAINO

- 1 Si consiglia di utilizzare il guinzaglio quando si utilizza lo zaino fuori dal veicolo. Dopo aver sistemato l'animale nello zaino, fissare il guinzaglio interno al collare dell'animale domestico.

ETICHETTE PER BAGAGLI E GPS

- 2 Utilizzare la cinghia per fissare le etichette all'anello sullo zaino.

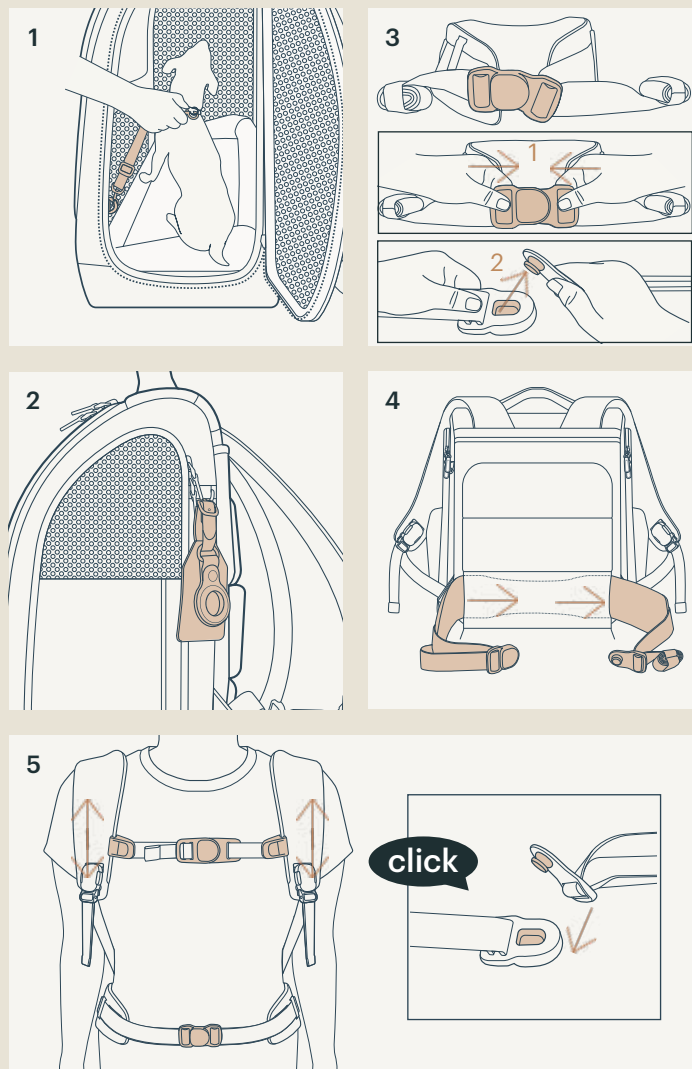
PER PORTARE LO ZAINO

- 3 Per sganciare, premere entrambi i lati della fibbia magnetica (1) e poi tirarli (2).
- 4 Infilare la cintura addominale rimovibile nell'apposito percorso dello scomparto posteriore e dello zaino. La cintura in vita rimovibile è utilizzabile per distribuire meglio il peso.
- 5 Fissare le fibbie magnetiche della cintura addominale rimovibile e della fascia toracica magnetica.

I lati della fascia toracica magnetica possono scorrere verticalmente.

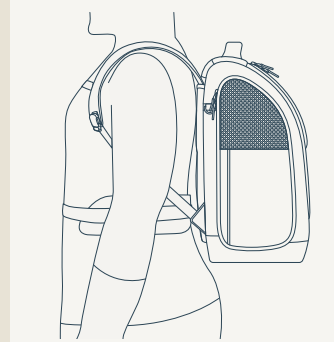
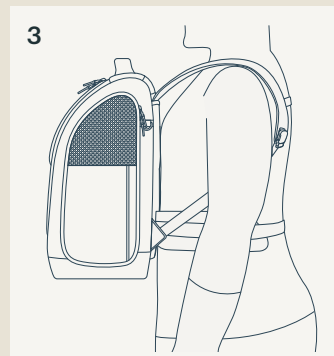
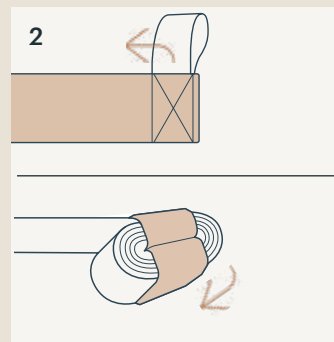
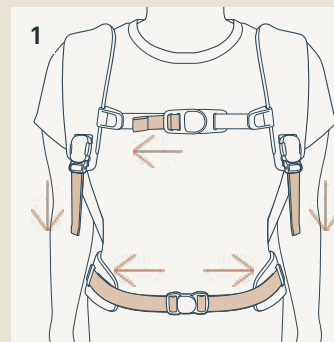
- !** Avvicinare i lati della fibbia magnetica; si chiudono automaticamente.

(continua nella pagina successiva)



PER PORTARE LO ZAINO

- 1 Stringere la cintura addominale rimovibile, le bretelle e le cinghie della fascia toracica magnetica.
- 2 Avvolgere la lunghezza inutilizzata delle cinghie di regolazione. Fissare il rotolo avvolgendo il piccolo anello attorno ad esso.
- 3 Lo zaino può essere portato sia sul davanti che sulla schiena.



PER UTILIZZARE LO ZAINO NEL VEICOLO

Gli spallacci possono essere riposti nell'apposita tasca quando il marsupio viene utilizzato in auto.

- 1 Aprire le fibbie laterali.
- 2 Aprire la cerniera della tasca porta-spallacci (1), piegare gli spallacci (2) e inserirli (3).

! Assicurarsi che il retro dello zaino rimanga piatto dopo aver inserito le bretelle.

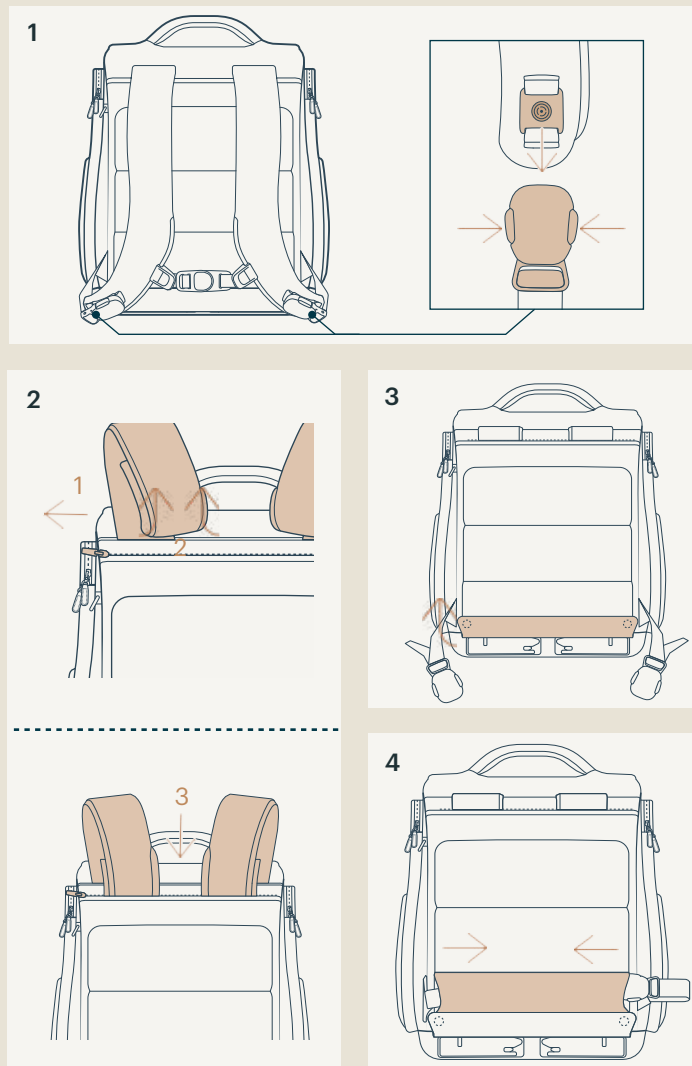
- 3 Quando si utilizza lo zaino nel veicolo, fissare la copertura degli ancoraggi ISOFIX con il magnete per consentire l'apertura facilitata degli stessi.

! Quando non si utilizza lo zaino nel veicolo, utilizzare la copertura per coprire gli ancoraggi ISOFIX ed evitare fastidi durante l'utilizzo.

- 4 Riporre le fibbie laterali nell'apposito scomparto posteriore dello zaino.

! Assicurarsi che lo scomparto posteriore dello zaino rimanga piatto.

(continua nella pagina successiva)



PER UTILIZZARE LO ZAINO NEL VEICOLO

1 a. Aprire la cerniera (1) e inserire il SIP nella tasca (2).

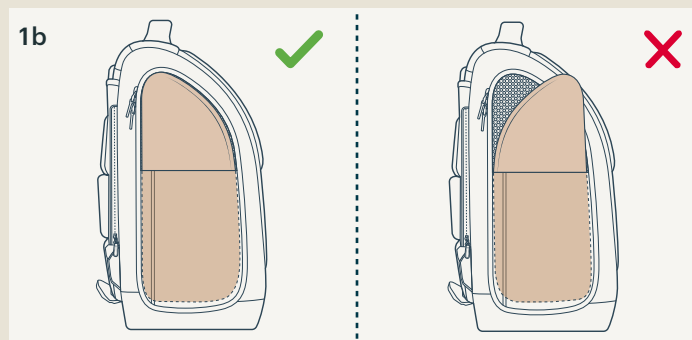
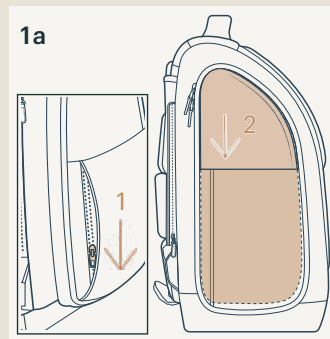
b. Il SIP è progettato per adattarsi allo zaino in una sola direzione.

⚠ Quando si utilizza questo zaino in un veicolo, la **protezione dagli impatti laterali (SIP)** deve essere fissata al lato dello zaino vicino alla portiera.

⚠ Se utilizzato da solo, aprire la cerniera delle tasche laterali per aumentare lo spazio. La tasca laterale può contenere oggetti più grandi (come una bottiglia d'acqua o un ombrello). Le tasche devono essere vuote durante l'utilizzo nel veicolo.

⚠ **ASSICURARSI** che almeno una delle coperture sia chiusa con la cerniera quando si utilizza il prodotto in veicolo (pagina 111).

(continua nella pagina successiva)



PER UTILIZZARE LO ZAINO NEL VEICOLO

⚠ Lo zaino **DEVE** essere installato utilizzando gli ancoraggi ISOFIX quando viene utilizzato nel veicolo.

⚠ **NON** utilizzare le bretelle dello zaino durante l'installazione nel veicolo.

1 Collocare le guide ISOFIX agli ancoraggi inferiori del veicolo.

2 Tirare il pulsante di sgancio per estendere gli ancoraggi ISOFIX.

3 Fissare gli ancoraggi ISOFIX agli ancoraggi inferiori del veicolo sul sedile del veicolo. Quando si sente il "clic" significa che lo zaino è collegato. Tirare lo zaino per controllare.

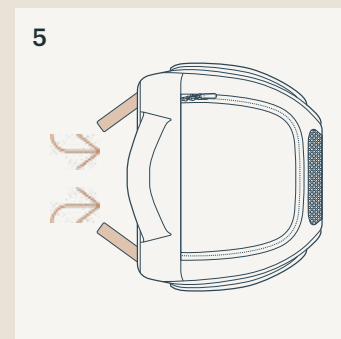
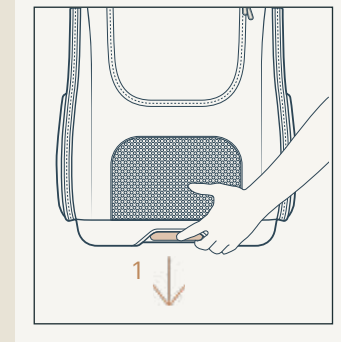
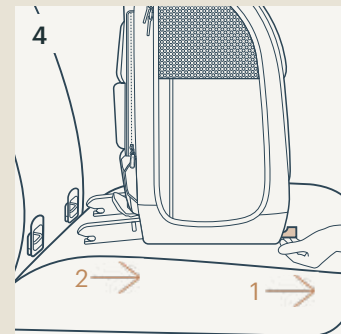
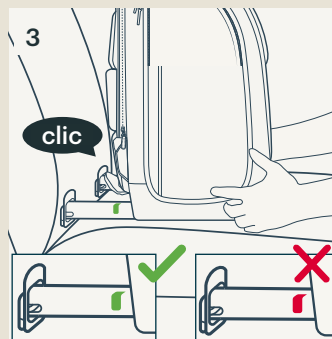
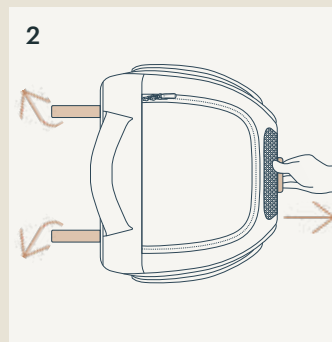
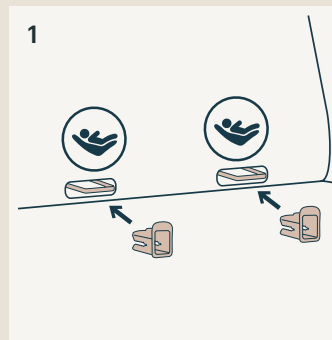
⚠ Il colore degli indicatori su entrambi gli ancoraggi ISOFIX deve essere completamente verde.

⚠ Tirare la base per assicurarsi che **ENTRAMBI** gli ancoraggi ISOFIX siano saldamente collegati prima di sistemare l'animale domestico nello zaino.

⚠ **NON** utilizzare il guinzaglio all'interno del veicolo.

4 Per disinstallare lo zaino, tirare il pulsante di sgancio (1) e staccare lo zaino dagli ancoraggi inferiori del veicolo (2).

5 Riporre gli ancoraggi ISOFIX spingendoli verso la base dello zaino.



BORSA DI TRASPORTO

- 1 Collocare lo zaino nella borsa di trasporto per riporlo facilmente.



Pulizia e manutenzione

Pulire il telaio, le parti in plastica e il tessuto con un panno umido, ma senza utilizzare prodotti abrasivi o candeggina. Non utilizzare lubrificanti al silicone, in quanto attraggono sporcizia e polvere. Non conservare lo zaino in luoghi umidi.

Pulire a punti il tessuto dello zaino. Asciugare all'aria.

Fare riferimento all'etichetta di cura presente sui materassi (materasso resistente e materasso comfort) per istruzioni sul lavaggio e sull'asciugatura.

Lavare i prodotti per animali domestici separatamente dal bucato normale. Eliminare eventuali peli prima di mettere il bucato degli animali domestici in lavatrice.

Per assicurare una lunga durata, dopo averlo usato con la pioggia e prima di conservarlo, strofinare lo zaino con un panno assorbente morbido e lasciarlo asciugare completamente.

Fare riferimento all'etichetta sullo zaino per le istruzioni di lavaggio e asciugatura.

È normale che i tessuti si scoloriscano per effetto della luce solare e che presentino tracce di usura dopo un lungo periodo d'uso, anche se utilizzati in modo normale.

Per ragioni di sicurezza, utilizzare soltanto ricambi originali Tavo Pets.

Controllare periodicamente se tutto funziona correttamente. Se alcune parti sono danneggiate, rotte o mancanti, cessare di utilizzare questo prodotto e contattare Tavo Pets per assistenza (pagina 111).

重要! 本書はいつでも参照できるように、大切に保管しておいてください: 本書を注意深くお読みください。

目次

本製品について	136
製品の保証について	136
連絡先	137
使用可能なペットの範囲	137
使用上の注意	138
各部の名称・パーツリスト	140
使いかた	142
お手入れのしかた	158

本製品について

製品の詳細な仕様（重量制限などの重要な情報を含む）については、バックパックの底部にあるラベルをご参照ください。このラベルには製造時点での情報が記載されていますが、最新の情報に関してはラベル記載のQRコードをスキャンするか、またはwww.tavopets.comにてご確認ください。

製品の保証について

製品の保証については、以下のWebサイトに掲載しています。
<https://tavopets.com/jp>

連絡先

修理、部品交換、各種のサービス、保証に関するお問い合わせは当社カスタマーサービスまでご連絡ください。

アリソンベビー & ペッツジャパン 株式会社

神奈川県横浜市中区弁天通1-11, GEO横濱みなと大通り 4F

info.jp@tavopets.com

電話 : 0120-770-664

www.tavopets.com

使用可能なペットの範囲

本製品は、以下の範囲のペットに使用することができます。
最大体重13.5kgまで

⚠ 使用上の注意

以下に記載する警告と指示に従わない場合、重傷または死亡につながる可能性があります。これらの可能性は本製品を使用するペットに限らず、本製品の使用者や本製品の周囲にいる第三者にも生じる場合があります。

本製品はペット専用です 本製品をお子さま用として使用してはいけません。

13.5kgを超えるペットを入れて使用しないこと 本製品の使用可能最大体重は13.5kgです。これを超える体重のペットには使用できません。

自動車で使用する場合は複数頭数のペットを入れないこと 自動車で使用する場合、本製品に1頭以上のペットを入れないでください。

自動車に載せる場合、使用時以外でも正しく固定しておくこと 衝突時や急ブレーキの際に本製品が動き、思わぬケガにつながったり運転操作に干渉したりするおそれがあります。ペットを入れていない時でも、自動車に載せる場合は必ず本書の指示に従って固定しておいてください。

中程度以上の事故にあったなど、本製品に過度の衝撃が与えられた場合は使用を中止すること 目には見えない損傷により本製品が所定の安全性能を発揮できなくなっているおそれがあります。

自動車内で使用する場合、本製品のバックパックリードを使用しないこと

自動車内で使用する場合、必ずSIP（サイドインパクトプロテクション）を、本製品の自動車のドア側に取り付けてください。

ペットを放置しないこと ペットを自動車内に放置するなどして目を離さないでください。本製品の使用の有無に関わらず、ペットを自動車内に放置する行為はお止めください。

自動車内で本製品を使用する際は、ポケットを必ず空にしておいてください。

家庭内などの日常使用時においては以下にご注意ください ストーブなどの暖房器具の近くでは使用しないでください。熱い飲み物をこぼさないよう、十分ご注意ください。

転倒や落下などのおそれがあります 本製品を背負った状態で、前かがみになったり、身体を横に倒したり、反り返ったりする際には十分にご注意ください。

バランスに注意すること ご自身の動きや、本製品の中のペットの動きによっては、ご使用中にバランスを崩すおそれがあります。注意してご使用ください。

体動の激しい、気性の荒いペットには使用しないこと 本製品は頑丈に設計されていますが、本製品内で暴れたり、噛んだり、引っかかりたりするペットを安全に保護できるものではなく、本製品はこれらの行動をするペットを本製品の外に出ないように保持することができるものではありません。これらの行動をするペットには使用しないでください。

また当社は、本製品を使用するペットの行為や行動に起因して発生するいかなる損害に対してもその責を負いません。

飛行機での移動には使用できません 本製品は飛行機内での使用を想定して設計されておりません。

改造や部品の追加を行わないこと 本書において別段の指示がない限りは本製品の改造や部品等の追加を行わないでください。

本製品には当社の製造する正規の部品と付属品を使用し、オプション類を追加する場合も当社の指示するもののみを使用してください。また中古品の部品などは当社が正規に製造したものであったとしても安全性の確認ができませんので使用しないでください。

適切な方法で保管すること 本製品を強い熱源（暖房器具の近くや直火など）の近くに放置したり、湿気が多い場所に保管したりしないでください。定期的に本製品のすべての機能が正しく動作すること、部品の破損、ゆがみ、割れ、紛失がないことを確認してください。補修、修理については当社までご連絡ください。

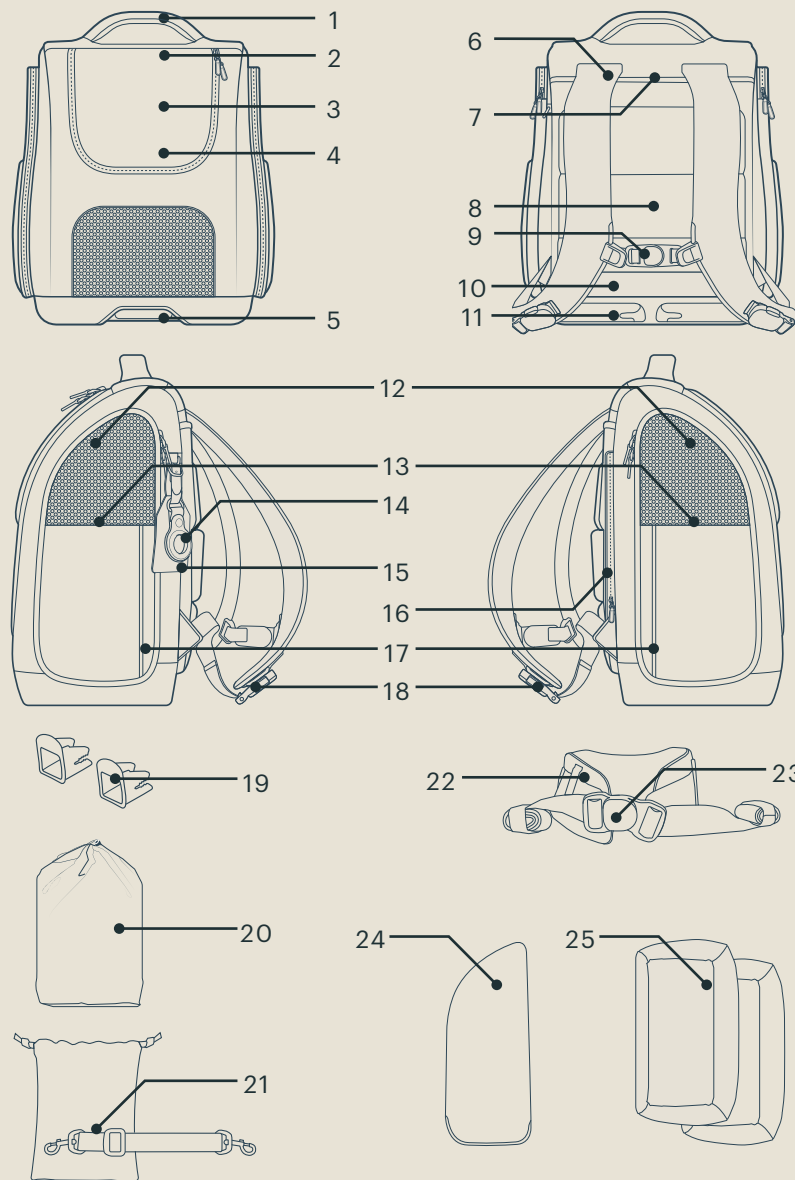
安全のためにお守りください

- 1: 本書はよくお読みになり、いつでも参照できるように大切に保管しておいてください。
- 2: 本製品を自動車内で使用する場合は、使用可能な最大体重（最大荷重）を超えていないことを毎回確認してください。この最大荷重には、使用するペットの他、本製品に乗せるすべてのものの重量が含まれます。
- 3: 本製品を自動車で使用する場合は、道路の状況に応じた安全運転を心がけ、常に交通規則を遵守して慎重に運転してください。

各部の名称・パーツリスト

組み立てる前に、すべての部品が揃っていることを確認してください。不足している部品がある場合は、当社カスタマーサービス(7ページ)までご連絡ください。組み立てに工具は必要ありません。

- 1 ハンドル
- 2 マグネット式収納ストラップ (ウィンドウカバーの下側)
- 3 メッシュウィンドウ (ウィンドウカバーの下側)
- 4 ウィンドウカバー
- 5 固定ラッチリリースレバー
- 6 ショルダーストラップ
- 7 ショルダーストラップ収納ポケット
- 8 キャリーハンドル用スリーブ (固定用ベルト)
- 9 マグネット式チェストストラップ
- 10 固定ラッチカバー
- 11 固定ラッチ
- 12 サイドドア (ファスナー開閉式)
- 13 SIP (サイドインパクトプロテクション) ポケット
- 14 トラッキングタグ
- 15 ラゲージタグ (ネームタグ)
- 16 背面収納ポケット
- 17 サイド収納ポケット
- 18 ハーネスバックル
- 19 固定ラッチガイド (X2)
- 20 収納袋
- 21 バックパックリード
- 22 着脱式ウエストベルト
- 23 マグネットバックル
- 24 サイドインパクトプロテクション (SIP)
- 25 マットレス (マットレス/コンフォートマットレス)

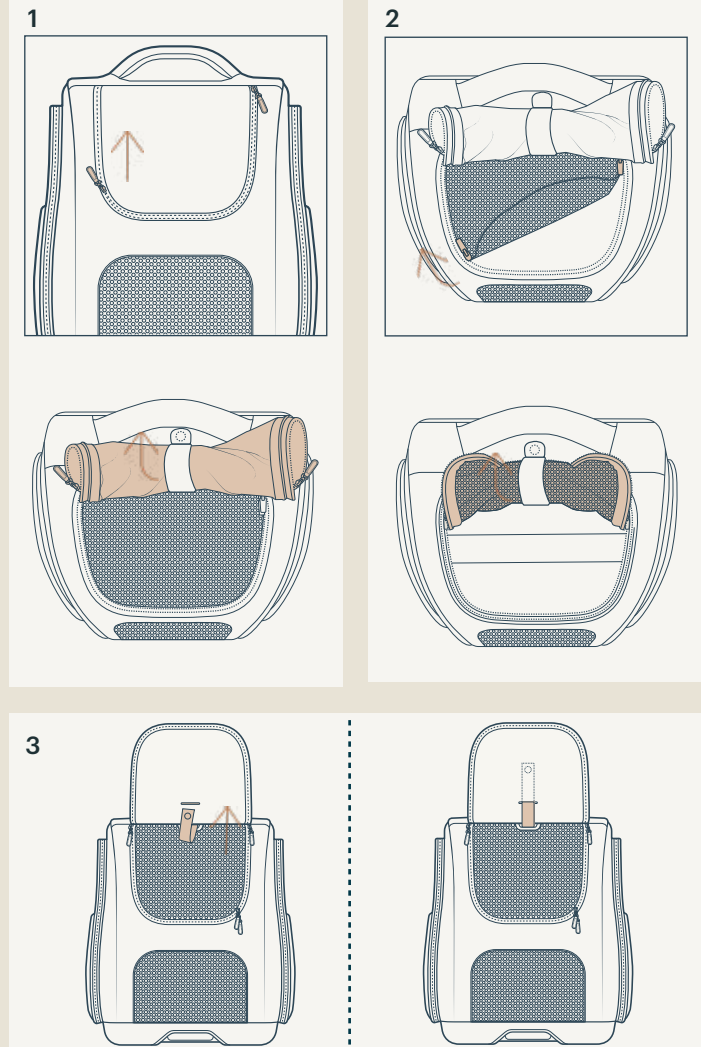


使いかた

JP ウィンドウ

- 1 ウィンドウカバーのファスナーを開きメッシュウィンドウにすると、通気性を高めることができます。ウィンドウカバーは、丸めてマグネット式収納ストラップで固定してください。
- 2 メッシュウィンドウを開くと、さらに通気性を高めることができます。ウィンドウカバーとメッシュウィンドウのファスナーを開き、重ねて一緒に丸めてマグネット式収納ストラップで固定してください。
- 3 ウィンドウを閉じる場合、マグネット式収納ストラップは、ウィンドウカバーの裏側に差し込んで収納してください。

⚠車内でご使用になる際は、安全のため、少なくともどちらか片方のカバー（ウィンドウカバーまたはメッシュウィンドウ）のファスナーがしっかり閉じた状態であることをご確認ください。



使いかた

背面収納ポケット

- 1 バックパック側面のファスナーを開いて使用します。

キャリーハンドル用スリーブ（固定用ベルト）

スーツケース（キャリーケース）のキャリーハンドルに通して固定します。

⚠ 本製品はすべてのサイズのスーツケースに適合するように設計されてはいません。特に小型のスーツケースと組み合わせて使用するとバランスが崩れて、転倒、転落するおそれがあります。

⚠ 安定性が損なわれるおそれがありますので、小型のスーツケースと組み合わせて使用しないでください。

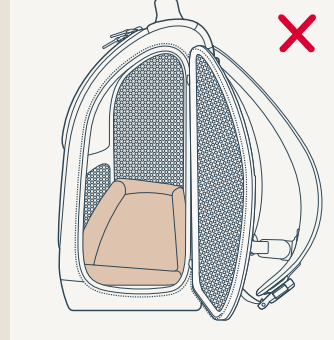
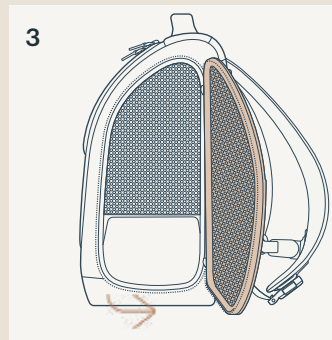
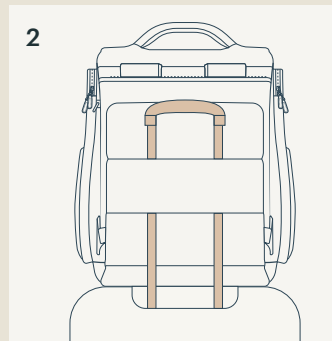
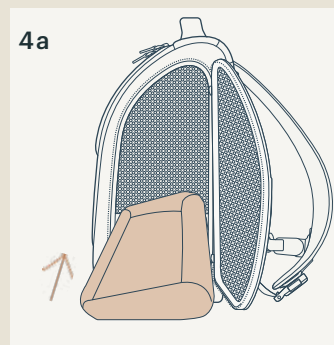
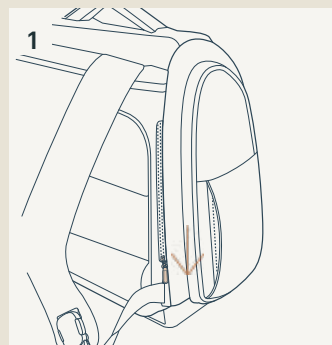
- 2 キャリーハンドル用スリーブをスーツケースのキャリーハンドルにしっかりとフィットするように差し入れて使用してください。ぐらつきがなく安定していることを確認して使用します。

マットレス

⚠ マットレスまたはコンフォートマットレスのいずれか一方のみで使用します。複数枚数のマットレスを同時に使用しないでください。

- 3 バックパック側面のファスナーを完全に開け、サイドドアを開きます（左右のいずれか一方のサイドドアを開きます）。

- 4 a. マットレスの縫い目を下に向け、幅の狭い側がバックパックの前面にくるようにして、バックパックに入れます。マットレスがバックパックの底にぴったりと収まる（隙間がない）ようにしてください。
- b. マットレスは、安全のため、バックパックに特定の向きでしか収まらないように設計されています。



バックパックリード

- 1 本製品をバックパックとして使用する際には、付属のバックパックリードの使用を推奨します（自動車内ではリード類は使用しないでください）。ペットをバックパック内に入れ、バックパックリードを首輪やハーネスに繋いで固定してください。

ラゲージタグ/トラッキングタグ

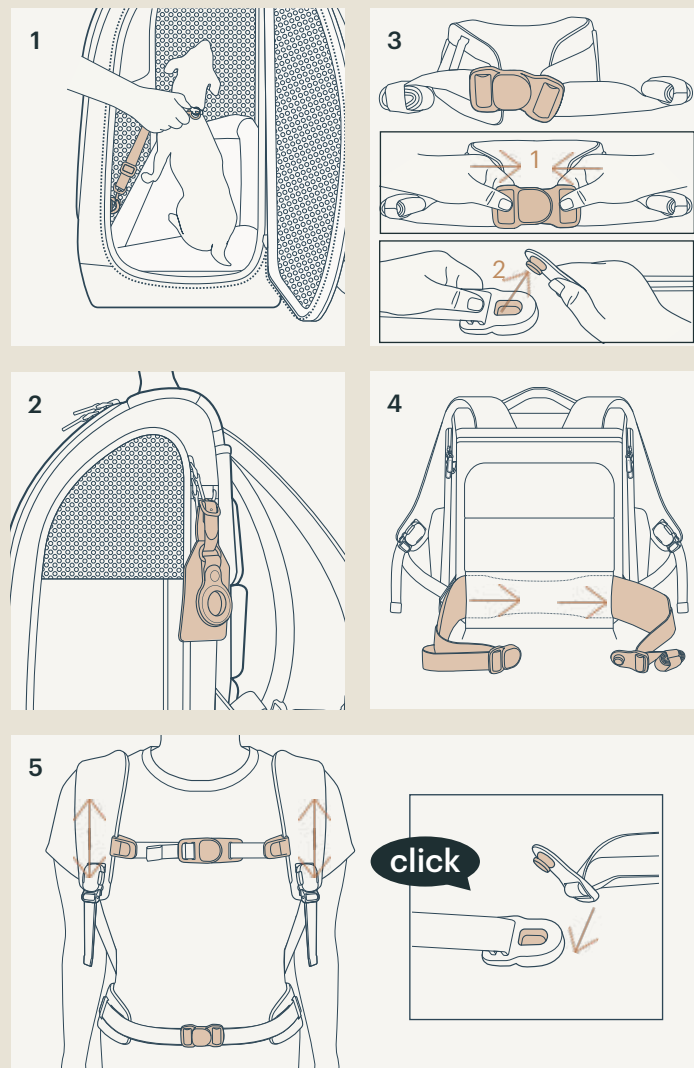
- 2 ラゲージタグ（荷物追跡タグ）、トラッキングタグ（紛失防止タグ）は、タグのストラップを本製品側面の取付用リングに取り付けて使用してください。

バックパックとして使用する

- 3 マグネットバックル（着脱式ウエストベルト）の両側面を指で押し込んで（1）、そのまま引き離して外します（2）。
- 4 着脱式ウエストベルトを、バックパック背面下部の通し穴に通します。図を参照して、表裏を間違わないように通してください。着脱式ウエストベルトは、荷重を分散して負担を軽減するためのオプション（任意）パーツです。
- 5 着脱式ウエストベルトとマグネット式チェストストラップのマグネットバックルを留めます。チェストストラップは、高さを調節することができます。左右が同じ高さになるように調節してください。

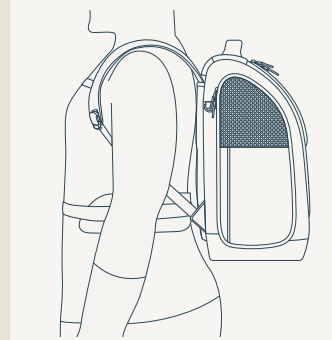
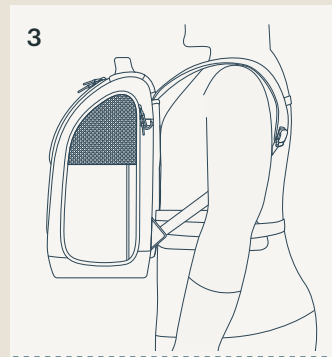
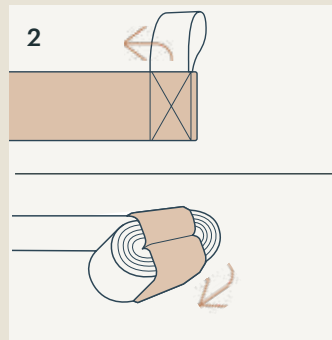
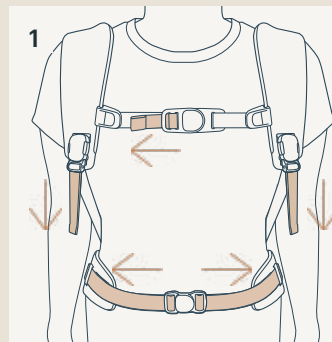
⚠ マグネットバックルは、左右を近づけると自動的に固定されます。

（次のページに続きます）



バックパックとして使用する（続き）

- 1 着脱式ウエストベルト、ショルダーストラップ、およびマグネット式チェストストラップの長さ調節用のベルトを締め付けて、身体にフィットさせます。
- 2 長さ調節用ベルトの余長部を巻き上げて、先端部のループで巻きつけて固定しておきます。
- 3 バックパックは、前、後ろのどちらでも担ぐことができます。



自動車内で使用する

自動車内で使用する場合は、ショルダーストラップを収納ポケットに収納してください。

- 1 ハーネスバックルを外します。バックルの両側をつまんで引き抜きます。左右とも外してください。
- 2 バックパック背面上部のショルダーストラップ収納ポケットのファスナーを開き（1）、ショルダーストラップを折りたたんで（2）、収納ポケットに収納します（2）。左右のショルダーストラップを同じようにして収納してください。

⚠ ショルダーストラップをたたんだり、折り曲げたり、ねじったりしないように収納します。ショルダーストラップを収納した後は、バックパックの背面が平らな状態になっていることを確認してください。

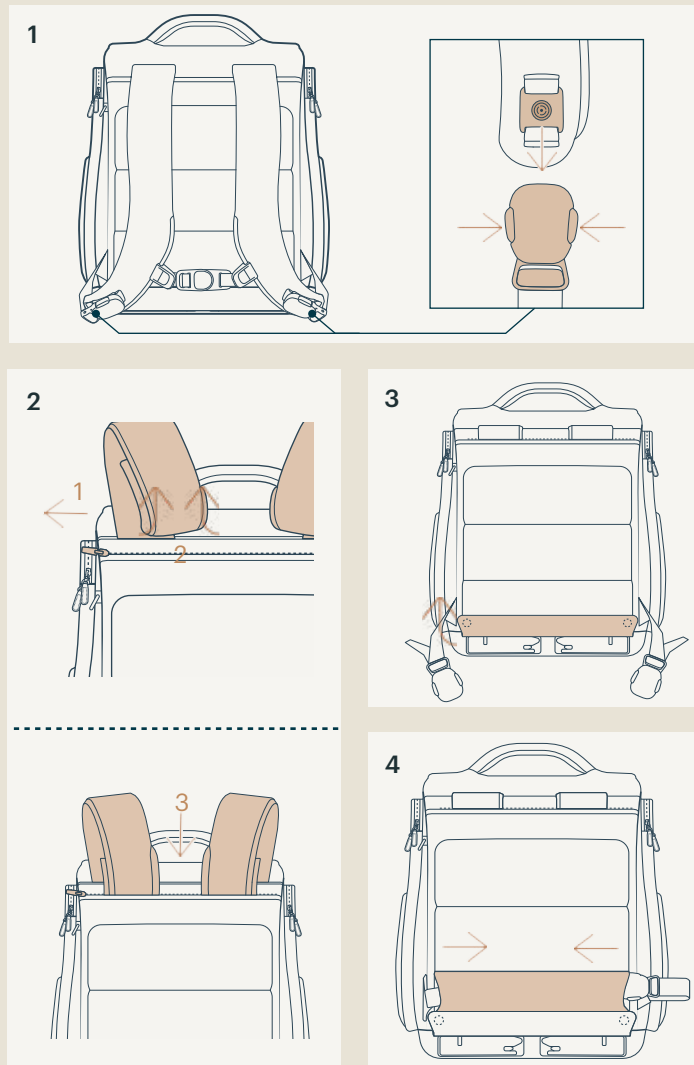
- 3 固定ラッチカバーを開いて、マグネットで固定しておきます。固定ラッチカバーが閉じられていると、固定ラッチを開くことができません。

⚠ 背負った際のケガや不快感を防ぐため、自動車内で使用しない場合は、固定ラッチをバックパックに収納して固定ラッチカバーを閉じておいてください。

- 4 ハーネスバックルを、バックパック背面下部の通し穴（着脱式ウエストベルトの通し穴）に通して収納します。ハーネスバックルは、たたんだり、折り曲げたり、ねじったりせず、平らにして収納してください。

⚠ ハーネスバックルを収納した後は、通し穴の部分が平らな状態になっていることを確認してください。

（次のページに続きます）



自動車内で使用する（続き）

1 a. SIP（サイドインパクトプロテクション）ポケットのファスナーを開き（1）、SIPを差し込みます（2）。

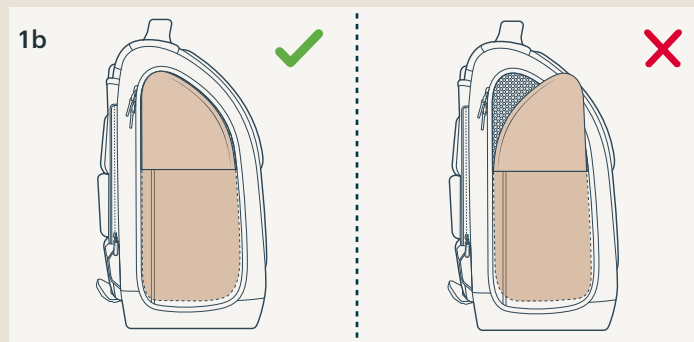
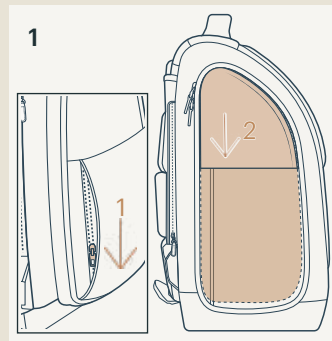
b. SIPは、バックパックに特定の向きでしか収まらないように設計されています。

⚠ SIPは、バックパックを自動車の座席に固定した際に、ドア側のSIPポケットに差し込んでください。

⚠ 自動車内で使用する際には、サイド収納ポケットは、左右両方とも空の状態にしてください。自動車内で使用しない場合（背負って単体で使用する場合は、サイド収納ポケットに比較的大き目のもの（水筒や折りたたみ傘など）を収納することができます。

⚠ 車内でご使用になる際は、安全のため、少なくともどちらか片方のカバー（ウィンドウカバーまたはメッシュウィンドウ）のファスナーがしっかり閉じた状態であることをご確認ください（P.137参照）。

（次のページに続きます）



自動車内で使用する

⚠ 本製品を自動車内で使用する場合は、必ず固定ラッチで自動車の座席に確実に固定してください。

⚠ 本製品を自動車内で使用する場合は、ショルダーストラップは使用しないでください。本書の指示に従い、ショルダーストラップ収納ポケットに正しく収納しておいてください。

1 本製品を取り付ける自動車の座席の左右のロアアンカー（ISOFIX固定装置）に、固定ラッチガイドをそれぞれ差し込みます。

2 固定ラッチリリースレバーを手前に引いて、固定ラッチを開きます。

3 左右のロアアンカーに、固定ラッチをそれぞれ固定します。「カチッ」と音がしてロックされるまで、固定ラッチガイドにしっかりと差し込んでください。最後にバックパックを手前に引き、確実に固定されているか確認してください。
※ロアアンカー（ISOFIX固定装置）に関しては、お車の取扱説明書を参照してください。

※車種によっては、固定ラッチガイドを差し込めない場合があります。この場合は、固定ラッチガイドを使わずに固定ラッチを直接ロアアンカーに固定することができますが、座席の表面にキズが付くことがあります。あらかじめご了承ください。

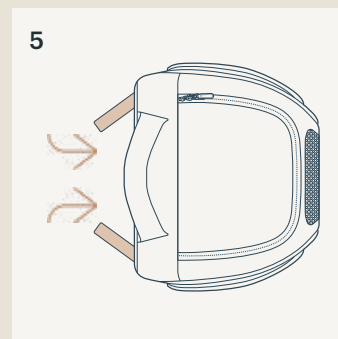
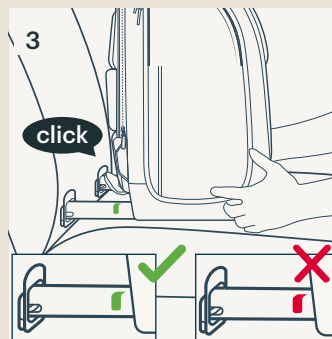
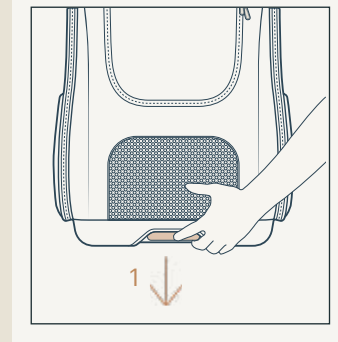
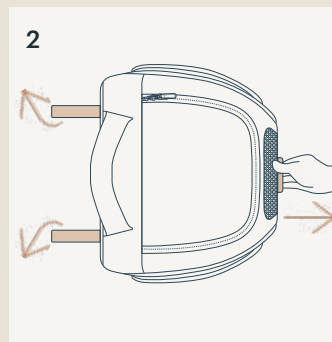
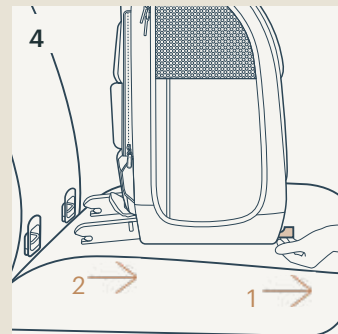
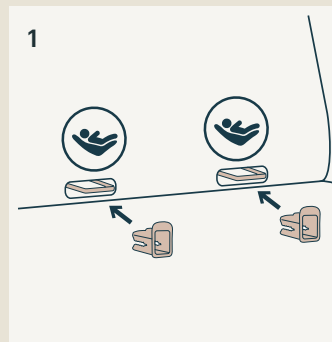
⚠ 固定ラッチのインジケーターが左右とも緑色になっていることを確認してください。いずれか一方でも赤色になっている場合はもう一度取り付け直してください。

⚠ バックパックにペットを乗せる前に、バックパックの下部を手前に引いて、両方の固定ラッチが確実に接続されていることを必ず確認してください。

⚠ 自動車内で使用する際には、本製品のバックパックリードや、それに類するリード類でペットを固定しないでください。

4 取り外すには、固定ラッチリリースレバーを手前に引いて（1）、バックパックを座席のロアアンカーからまっすぐ引き抜きます（2）。

5 固定ラッチを閉じてバックパックに収納します。固定ラッチカバーを閉じておきます。



収納袋

- 1 付属の収納袋に、バックパックを入れて保管してください。



お手入れとメンテナンス

フレーム部、プラスチック部品、生地は、湿らせてしっかりと絞った柔らかい布で汚れを拭いて落とします。お手入れには、研磨剤や漂白剤またはこれらの成分を含む洗剤を使用しないでください。ほこりや汚れを吸着するのでシリコン潤滑剤は使用しないでください。また、本製品は湿気の多い場所で保管しないでください。

バックパックの布地は部分洗いをを行い、自然乾燥させてください。

マットレス（マットレスおよびコンフォートマットレス）の洗濯、乾燥に関しては、マットレスに取り付けられているケアラベルの表記に従ってください。

人間用の衣類とは別にして洗濯してください。ペット用品を洗濯機で洗う場合は、あらかじめブラシでしっかりとペットの毛を落としてから洗濯してください。

本製品を長くご使用いただくため、雨天時の使用後や保管する前に良く乾いた吸収性の高い柔らかい布で水分や汚れを拭き取り、完全に乾かしてからご使用ください。

バックパック本体の洗濯、乾燥に関しては、本体に取り付けられているケアラベルの表記に従ってください。

本書の指示に従って正しく使用した場合でも、日光による生地の変退色、擦れ、縮み、摩耗が発生します。あらかじめご了承ください。

安全のため、TAVOの純正部品以外の部品は使用しないでください。

定期的に本製品のすべての機能が正しく動作することを確認してください。部品の破れ、破損、紛失が発生した場合は本製品の使用を中止して、当社カスタマーサービス（P.7）までご連絡ください。

